



Mamy nowego wiceburmistrza

Znany ze swojego uśmiechu, życzliwości dla innych i dużego zaangażowania w to, co robi. Radny drugiej kadencji, wieloletni kierownik świetlicy środowiskowej Tęczowa Gromada. Społecznik z wielką pasją. **Krzystian Wołoszyn** od 1 września pełni funkcję Zastępcy Burmistrza Miasta Świebodzice.

Na stanowisko powołał Krystiana Wołoszyna burmistrz Bogdan Kożuchowicz.

- Sytuacja dojrzała do tego, by pojawiła się osoba na takim stanowisku. Tym bardziej, że od nowego roku, w obliczu uruchomienia dużych środków i projektów Aglomeracji Wałbrzyskiej, przed gminą będą nowe zadania i mnóstwo pracy. Jednocześnie nie będę w stanie nadzorować wszystkiego nadzorować. Poza tym

liczę także na nowe spojrzenie na kwestie miejskie, a Krystian Wołoszyn to osoba znana ze swojej działalności i zaangażowania, chociażby w sferze społecznej. Takie nowe, świeże spojrzenie na miasto będzie dla mnie bardzo cenne - podkreśla burmistrz Bogdan Kożuchowicz.

- Wewnętrznie dla mnie nic się nie zmienia, nie czuję się teraz ważniejszy czy w jakimkolwiek stopniu lepszy od innych, choć to ogromny awans i wyzwanie - komentuje Krystian Wołoszyn. - Kieruję się w życiu prostą zasadą: nieważne, kim jesteś i co robisz. Ważne, żebyś to robił dobrze i z sercem.

Rozmowa z Krystianem Wołoszynem na str. 5



4 Rozpoczęcie roku szkolnego - dzieci już zaczęły naukę, a w niektórych placówkach jeszcze trwają remonty.



5 W słowackim Hrusovie było folklorystycznie, ale i obiecująco - może będzie nowy partner Świebodzic.



7 Czy rzeczywiście znaleziono złoty pociąg? Przypominamy też naszego genialnego poliglotę Emila Krebsa.



12 Siłacze w natarciu czyli Zawody Strong Man 2015.



13 Zapraszamy na Narodowe Czytanie - polskiej literatury - tym razem „Lalka” Bolesława Prusa.

15 KONKURS - wygraj bilety do cyrku!

Święto Plonów już w najbliższą niedzielę!

Zapraszamy mieszkańców miasta na Dożynki Gminne, które odbędą się 6 września na boisku w Cierniach.

Święto Plonów rozpocznie msza święta dziękczynna, czeka nas także wiele dobrej zabawy przy muzyce, pyszne jedzenie i miła atmosfera.

W imieniu Burmistrza Miasta Świebodzice **Bogdana Kożuchowicza** oraz społeczności rolniczej Cierni zapraszamy do udziału w Święcie Plonów 2015.



HELEN DORON ŚWIEBODZICE

ZAPISY

angielski dla dzieci i młodzieży

506 092 407
ul. Ofiar Oświęcimskich 30
www.helendoron.pl

PRZYJDŹ I ZOBACZ LEKCJĘ POKAZOWĄ

Mercedes dla każdego

Jednej z najnowocześniejszych, a na pewno bardzo komfortowe i ekonomiczne - takie są nowe autobusy naszej komunikacji miejskiej. Pierwsza przejażdżka dopiero 1 stycznia, ale prezentacja dla wszystkich mieszkańców odbędzie się już 21 września, serdecznie zapraszamy!

Więcej str. 9



Całe Świebodzice zbierają pieniądze dla Anety Łazorko

Coraz więcej ludzi chce pomóc, coraz więcej wydarzeń dedykowanych jest pani Anecie, walczącej z złośliwą ziarnicą. Akcja na Facebooku, zbiórki w instytucjach (m. in. Urzędzie Miejskim), na miejskich imprezach - chociażby na ostatnim Pikniku Lotniczym. a 12 września maraton zumbi na Rynku - także dla Anety! Jest wiele życzliwych osób, tym bardziej więc trzymamy kciuki za to, by pieniądze udało się zebrać i kupić potrzebny, ratujący lek życie. Wierzmy, że to się szybko uda. Pani Aneto, głowa do góry, Świebodzice są z Panią!

Tu można wpłacić pieniądze na leczenie Pani Anety:

STOWARZYSZENIE „Dać Nadzieję”

62 1090 2082 0000 0005 4601 2822 z dopiskiem „Pomoc dla Anety Łazorko” Więcej str. 8



Dom Złotego Wieku w PPP?

Burmistrz **Bogdan Kożuchowicz** wciąż szuka sposobu na realizację ogromnego przedsięwzięcia, jakim jest Dom Złotego Wieku - miejsce godnej opieki nad osobami starszymi. Gmina nie jest w stanie sama zrealizować tego zadania, dlatego szuka rozwiązań. Jednym z nich może być partnerstwo publiczno-prywatne. Burmistrz mówił o tym na ostatniej sesji w dniu 24 sierpnia.

- Jesteśmy przed skrupulatną analizą i szeregiem rozmów dotyczących PPP, myślę, że na razie nie jest to jeszcze czas na szczegóły, ale jeden z wariantów takiego partnerstwa jest brany pod wagę - poinformował bur-

mistrz w punkcie dotyczącym sprawozdania z jego działalności.

Radny **Dariusz Skalny** zapytał o prace projektowe dotyczące boiska na ul. Zamkowej - czy jest możliwość włączenia się i konsultowana propozycji - burmistrz odpowiedział, że nie ma żadnego problemu.

Z kolei radny **Mariusz Szafraniec** zapytał o plan zagospodarowania ul. Kościuszki i projekt nowej organizacji ruchu na tej ulicy.

- Projekt planu będzie gotowy na koniec sierpnia, jednak dalsze prace muszą zostać wstrzymane ponieważ konieczna jest zmiana studium - poinformowała **Jadwiga Olesińska-Malinowska**,

Kierownik Wydziału Infrastruktury Technicznej UM. - W kwestii zmiany organizacji ruchu - wystąpili o nią mieszkańcy ul. Kościuszki, prosząc o uporządkowanie ruchu w obrębie skrzyżowania.

Padło jeszcze pytanie o budowę Kauflandu, jednak w tym momencie włączył się Przewodniczący RM **Łukasz Kwadrans** zwracając uwagę, że ten temat nie dotyczy sprawozdania i powinien zostać poruszony w punkcie interpelacje, wnioski, zapytania. Zatem dyskusja przeniosła się na koniec sesji.



Koniec z reklamami i obskurnymi komórkami w centrum

Pewnie nie od razu, jednak jest dokument, który pozwoli uporządkować przede wszystkim tył kamienic i budynków w ścisłym centrum miasta. Podczas ostatniej sesji Rada Miejska jednogłośnie przyjęła nowy plan zagospodarowania przestrzennego Śródmieścia.

Dokument porządkuje i wyznacza zasady kształtowania przestrzeni architektonicznej oraz zieleni ścisłego centrum miasta - szerzej o założeniach planu pisaliśmy w nr 221 z 26 czerwca.

W planie znajdziemy m. in. wytyczne co do stosowania materiałów do remontu elewacji budynków, umieszczania sztyldów związanych z działalnością gospodarczą w danym punkcie handlowym czy usługowym. I tu ważna zmiana - o reklamach czy wielkoformatowych banerach wywieszonych na frontach kamienic możemy wreszcie zapomnieć. Dozwolone są tylko sztyldy, i to także zastosowane według określonych zasad.



Zapisy porządkują także budowę na tyłach kamienic, a tu jak wszyscy wiemy, jest wiele do zrobienia. Najistotniejszą zmianą jest zakaz stawiania jakichkolwiek nowych budowli typu garaże czy komórki. Istniejące już, a niewykorzystywane zabudowania, mogą zostać przebudowane lub wyburzone - oczywiście o ile nie mamy do-

czynienia z własnością prywatną.

Plan zajmuje się także terenami w bezpośrednim sąsiedztwie zabytkowych murów obronnych. Zakłada oczyszczenie ich z „przyklejonych” komórek czy składzików, za wyjątkiem tych obiektów, które są własnością prywatną. W ten sposób wy-czyszczono zostały chociażby

mury przy ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego - a efekt jest taki, że mamy atrakcyjny, zrewitalizowany zabytek.

W planie zawarto także wskazówki dotyczące kształtowania zieleni, ochrony konserwatorskiej oraz zasad umieszczania elementów informacji wizualnej.

Dotacje mile widziane

Budżet państwa rzadko coś dorzuca, częściej samorządom obcina. Dlatego cieszyć takie sytuacje, gdy do budżetu wprowadzane są dotacje rządowe.

A takie właśnie dotacje zasyliły kasę miejską, o czym mówili

jedna z uchwał na ostatniej sesji Rady Miejskiej Świebodzic w dniu 24 sierpnia. W wyniku przekazanych gminie dotacji budżet Świebodzic na rok bieżący zwiększył się o kwotę blisko 250 tys. zł.

Wśród dotacji jest m. in. rezerwa części oświatowej subwencji ogólnej - w wysokości 67.000 zł, a także 96.000 zł z budżetu państwa na dofinansowanie wypłat zasiłków okresowych. Z kolei 58.263 zł to dotacja na zasiłki stałe.

O taką samą kwotę zwiększono plan wydatków - wśród nich pojawiło się m. in. 60.000 zł dla Miejskiej Biblioteki Publicznej na wdrożenie certyfikatu Biblioteka+ oraz programu bibliotecznego MAK+. Pojawiło się także

PO ZMIANACH

plan dochodów:
76.723.643 zł
plan wydatków:
79.333.643 zł

nowe zadanie inwestycyjne w postaci montażu monitoringu wizyjnego w budynku Ośrodka Pomocy Społecznej - 6.000 zł, a także zakup pompy głębinowej do zbiornika Warszawianka - 9.200 zł. Wśród innych, istotnych wydatków, należy odnotować kwotę 25.600 za zakup wyposażenie do nowo powstającego żłobka w Przedszkolu nr 2.

Uchwała została przyjęta jednogłośnie.

...KRÓTKO

Choć wyniosły, to jednak podupada

Mowa o jesienie wyniosłym z Parku Miejskiego, który decyzją Rady Miejskiej przestał być pomnikiem przyrody. Okazała roślina niestety jest w złym stanie, jego pierń ma ubytek, wypróchnienia oraz zamierającą koronę. Drzewo rośnie w pobliżu amfiteatru i zagraża bezpieczeństwu przebywających w tym rejonie ludzi.

Wniesienie aportu

Nowo wybudowana kanalizacja sanitarno-deszczowa o wartości ponad 4,5 mln zł została wniesiona jako aport do Zakładu Wodociągów i Kanalizacji sp. z o.o. Uchwałę o celowości takiego wniesienia podjęła Rada Miejska na sesji w dniu 24 sierpnia. Chodzi o następujące odcinki sieci: ul. Chmielna, Jeleniogórska, Mikulicza, Przemysłowa.

INTERPELACJE, WNIOSKI ZAPYTANIA

sesja w dniu 24.08.2015 r., skrót

Ten punkt sesji w zasadzie zdominował jeden temat i dwóch radnych. Budowa Kauflandu to sprawa "najwyższej wagi" - jak sami podkreślili - dla radnych z Klubu Obywatelskie Świebodzice. Radni zamierzają skupić swoje siły na walce z inwestorem, który otrzymał pozwolenie na budowę od starostwa.

Temat wywołał jeszcze w punkcie sprawozdania burmistrza radny Tomasz Czekaj, dopytując jakie będą dalsze działania władz miasta w kwestii Kauflandu. (Jak już informowaliśmy, Starosta Świdnicki, pomimo pisma Burmistrza Miasta wnoszącego o niewydanie decyzji dla inwestora, zgodził się na budowę supermarketu przy ul. Strzegomskiej, nie znajdując w złożonym wniosku zapisów niezgodnych z prawem mimo, iż gmina jasno wskazała na nadinterpretację i wykoślawienie zapisów miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego - przy. red.).

- Przypomnę, że to na mój wniosek gmina została uznana za stronę postępowania, wówczas to dopiero mogliśmy uczestniczyć w postępowaniu administracyjnym, co natychmiast się stało, bo złożyłem stanowcze pismo o nie wydawanie decyzji dla inwestora - przytaczał burmistrz. - Jednak starosta wydał pozwolenie na budowę marketu. Gmina nie złożyła odwołania od decyzji, bo trudno przedkładać po raz drugi te same argumenty. Ale są inne odwołania, zatem postępowanie się nie zakończyło. -Dlaczego pan nie broni honoru Rady i nie odwołuje się dalej?!

- grzmiał radny **Szafraniec**? Burmistrz ponownie wyjaśnił, że gmina skorzystała z możliwości, jakie dało jej bycie stroną, a sekretarz miasta **Anna Żygadło** dodała, że wojewoda i tak będzie ponownie rozpatrywał całą sprawę, ponieważ inne strony postępowania wniosły skargi na decyzję starosty - a w toku postępowania odwoławczego pismo Gminy Świebodzice także będzie miało znaczenie. - Zatem kierowanie do wojewody jeszcze raz tych samych argumentów wydaje się być bezcelowe, bo wojewoda i tak się z nimi zapozna - podkreślała sekretarz.

Wyjaśnienia urzędników najraźniej nie przekonały panów radnych, zresztą w pewnym momencie widać było, że ich wcale nie słuchają i mają w tej kwestii swoje zdanie - więc w sumie po co pytali...? A swoją drogą, zajmowanie sesji sprawami, które bez problemu można załatwić w okresie międzysesyjnym, zgłaszając po prostu odpowiednim służbom problemy (drzewa do wycięcia, uszkodzone ogrodzenia, lampa itp.), to specjalność radnych z Obywatelskich Świebodzic. Pozostałe interpelacje, wnioski i zapytania:

● Radny **Jan Klepiec** złożył petycję w imieniu 120 mieszkańców Śródmieścia o zamontowanie spawalniczy i uspokojenie ruchu w centrum miasta.

● Radny **Tomasz Czekaj** złożył wniosek o wycięcie drzew zagrażających posesjom. W tym miejscu został poinformowany, że takie sprawy załatwia się w Wydziale Ochrony Środowiska i powinien poinformować o tym mieszkańców mających taki kłopot, a nie występować z tym na sesji. Radny **Czekaj** wniosł także o uregulowanie stanu prawnego magistrali w Cierniach oraz o utwardzenie nawierzchni ul. Sielskiej.

● Radny **Mariusz Szafraniec** złożył wniosek w sprawie remontu ogrodzenia boiska na Osiedlu Sudeckim. Oznajmił także, iż jego klub będzie wnioskował o zwołanie sesji dotyczącej kwestii wodno-ściekowych, na której najważniejszym tematem ma być propozycja wystąpienia Gminy Świebodzice z Wałbrzyskiego Związku Wodociągów i Kanalizacji.

- Ten temat nie jest dla mnie nowy, mówimy o WZWiK w różnych aspektach i od dawna szukamy najlepszych rozwiązań. Chciałbym żebyśmy wszyscy mieli świadomość, że czy będziemy członkiem Związku czy nie - cena ścieków i tak będzie dyktowana przez WZWiK, który jest właścicielem oczyszczalni - uzupełnił na koniec burmistrz **Bogdan Kożuchowicz**.

Warto mieć świadomość, że taka kwestia musi być poprzedzona wnikliwą dyskusją i konsultacjami, i od tego powinno się cały temat rozpocząć.



Naukę czas zacząć

Biwak Integracyjny dla uczniów

Wszystko, co dobre, szybko się kończy - tak z pewnością mogła myśleć większość z dzieci, które we wtorek, 1 września, po słonecznym i beztrudnym wypoczynku, wróciły do szkolnych ławek, by kontynuować swą edukacyjną przygodę w nowym roku szkolnym 2015/2016.

Rok szkolny zainaugurowano we wszystkich placówkach publicznych, dla których organem prowadzącym jest Gmina Świebodzice. Nie zabrakło galowych strojów, pocztów sztandarowych i powitań. Wyjątkowo zaciekawione nową rzeczywistością, co nie powinno dziwić, wydawały się być zwłaszcza

„pierwszaki”, których w nowym roku szkolnym jest 296 spośród 1271 wszystkich uczniów szkół podstawowych.

W uroczystościach w poszczególnych placówkach udział wzięli przedstawiciele władz miasta. W Szkole Podstawowej nr 4 im. J. Korczaka uczestniczyli m.in. burmistrz **Bogdan Koźuchowicz** oraz **Zofia Chojińska** - kierownik Wydziału Edukacji i Spraw Społecznych Urzędu Miejskiego, a zastępca burmistrza, **Krzysztof Wołoszyn** odwiedził Szkołę Podstawową nr 3 im. W. Broniewskiego.

Akademia w „czwórce” miała w tym roku szczególny wymiar, bowiem placówka ta prze-



chodzi gruntowne zmiany. Wraz z nowym rokiem szkolnym zmienił się jej dyrektor. Jest nim teraz pani **Dorota Uzar**, która z rąk burmistrza Świebodzińskich odebrała uroczysty akt powierzenia obowiązków dyrektora. W szkole trwa także remont - w celu podniesienia standardów kształcenia oraz zapewnienia bezpieczeństwa uczniom, Gmina zdecydowała,

by w placówce wymienić instalację elektryczną.

Nowy rok szkolny to również początek pracy dla nauczycieli. Spośród kadry zatrudnionej w świebodzińskich placówkach, 12 nauczycieli rozpoczęło rok szkolny 2015/2016 z awansem zawodowym - pięcioro zostało nauczycielem kontraktowym, dwoje dyplomowanym i pięcioro mianowanym.

Choć uczniowie - ci najmłodsi, i ci nieco starsi, najpewniej, choć na moment, chętnie wróciłyby jeszcze do chwil letniego wypoczynku, możliwość spotkania swoich szkolnych przyjaciół na wielu twarzach wywołała szczery uśmiech. A na pocieszenie warto dodać, że do końca roku szkolnego pozostało 186 dni nauki szkolnej.



Powstaje drugi żłobek w naszym mieście

Spora część parteru budynku A Przedszkola nr 2 to prawdziwy plac budowy. Wyburzone ściany, rusztowania, dziesiątki worków z cementem. To znak, że prace budowlane idą pełną parą. Potrwają do końca października.

Będzie to drugi oddział żłobkowy w publicznej placówce - pierwszy powstał w Przedszkolu nr 3 Niezapominajka. Ale zapotrzebowanie na miejsca dla maluszków jest bardzo duże, dlatego Gmina Świebodzice zdecydowała się na tę ważną inwestycję. Tym bardziej, że złożony przez samorząd projekt do Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej uzyskał bardzo dobrą opinię i duże dofinansowanie.

Budowa żłobka będzie kosztować samorząd 568.500,00 zł, z czego dotacja rządowa to 448.500,00 zł.

Żłobek będzie się mieścił w budynku A, zajmie część parteru przedszkola. Będzie miał osobne wejście, duży hol, szatnię, wc i łazienkę oraz dużą salę wielofunkcyjną dla 22 dzieci. Łącznie z zapleczem gospodarczym żłobek będzie liczył prawie 240 m² powierzchni.



Na razie to duży plac budowy, ale za dwa miesiące będą tu jasne, kolorowe pomieszczenia dla maluszków



Co w innych placówkach?

Trwają jeszcze prace w Szkole Podstawowej nr 4, gdzie wymieniana jest cała instalacja elektryczna. W związku z dużym zakresem robót przez wrzesień - a zwłaszcza pierwszy tydzień - będą występowały pewne niedogodności dla uczniów. Na razie udostępnione będzie jedno skrzydło, natomiast każda klasa będzie miała swoje miejsce. Wykonawca deklaruje prowadzenie prac popołudniami tak, by maksymalnie przyspieszyć roboty. W Zespole Szkół Podstawowo-Gimnazjalnych wyremontowane zostały toalety, natomiast w Przedszkolu nr 3 zamontowany został system ostrzegania przed pożarem.

Nie ma co ukrywać, że w początkowej fazie budowa będzie nieco odczuwalna dla pozostałych dzieci - ale bardziej w postaci hałasu czy przedostającego się kurzu. Prace budowlane w żaden sposób nie wpłyną na prowadzenie zajęć w przedszkolu, plac budowy jest oddzielony i nie zagraża bezpieczeństwu dzieci.

Prace mają się zakończyć 30 października, a pierwsza grupa maluszków będzie mogła zostać przyjęta od grudnia 2015 roku.



Wykorzystam szansę

Dzieci ze świetlicy go uwielbiają, rodzice darzą dużym szacunkiem i zaufaniem. Znajomi i koledzy mówią, że nie sposób go nie lubić. Zawse uśmiechnięty i życzliwy, zazwyczaj w otoczeniu dzieci - podopiecznych świetlicy „Tęczowa Gromada”. A teraz trzeba będzie to wszystko zamienić na garnitur i nowe obowiązki.



- Wewnętrznie dla mnie nic się nie zmienia, nie czuję się teraz ważniejszy czy w jakimkolwiek stopniu lepszy od innych, choć to ogromny awans i wyzwanie. Kieruję się w życiu prostą zasadą: nieważne, kim jesteś i co robisz. Ważne, żebyś to robił dobrze i z sercem - mówi Krystian Wołoszyn, od 1 września Zastępca Burmistrza Miasta Świebodzice.

• Jak Pan przyjął propozycję burmistrza Bogdana Kożuchowicza?

- Z wielkim zaskoczeniem, w końcu takie propozycje nie należą do codzienności. Nie ukrywam, że początkowo nie potrafiłem się do niej odnieść, wywołała wiele emocji - oczy-

wiście pozytywnych, a musiałem podjąć konkretną decyzję i dać odpowiedź. Po chwili uświadomiłem sobie jednak, że to, iż burmistrz Bogdan Kożuchowicz chce powierzyć funkcję swojego zastępcy właśnie mnie, jest tak naprawdę docenieniem mojej dotychczasowej pracy na rzecz miasta - jako samorządowca, jak i społecznikowskiej aktywności. Taki dowód zaufania to dla mnie powód do ogromnej radości.

• Czuje Pan ciężar odpowiedzialności, to w końcu poważna funkcja?

- Oczywiście. Zgoda na propozycję burmistrza to duże wyzwanie, które wiąże się z nowymi obowiązkami. Ale to także szansa, bym mógł mieć teraz jeszcze większy wpływ na sprawy Świebodzic i ich mieszkańców, którzy zawsze stanowili priorytet mojej działalności. Jako samorządowiec nigdy nie ukrywałem, że jestem przedstawicielem wszystkich świebodziczian, nie tylko tych, którzy fizycznie na mnie głosowali. Chcę, aby mieszkańcy mieli świadomość, że tak jak dotych-

czas, mogą zwracać się do mnie o pomoc, ponieważ jestem tu by pracować z ludźmi i dla ludzi. Nie ukrywam, że będę musiał zdobyć nowe umiejętności i wiele się nauczyć, ale to część misji, którą będę teraz realizował. Mam dużo zapału i chęci działania, którą należycie spożytkuję.

• Co ze świetlicą, którą tak naprawdę stworzył pan od podstaw i sprawił, że to chyba jedna z najlepiej działających placówek w regionie?

- Świetlica to temat, w który byłem zaangażowany nie tylko zawodowo, ale też stanowił moją pasję, której oddawałem możliwie najwięcej czasu. Magię tego miejsca udało się zbudować na wspólnej życzliwości, otwartości i zaufaniu. Przez okres mojej pracy w „Tęczowej Gromadzie” przez świetlicę przeszły setki dzieciaków. I każde z nich dokładało cząstkę siebie do wyjątkowości tego miejsca. Uważam, że wychowawcy, którzy na co dzień pracują ze „świetliczakami”, nadal będą stwarzać miłą i przyjazną atmosferę, a co najważniejsze nie stracą na tym dzieci. Myślę, że będą regularnie tam zaglądać, bo był to tak naprawdę mój drugi dom. Zawsze będą mogli

na mnie liczyć, jak na przyjaciela.

• Myśląc „Krystian Wołoszyn” widzę uśmiechniętego, potężnego faceta w sportowej bluzie i dżinsach, w otoczeniu dzieci. A teraz trzeba będzie „spowaznieć” - garnitur, krawaty - ciężko będzie?

(Śmiech) Fakt, nowa funkcja to zmiana nie tylko stanowiska, ale również stylu ubierania, taki jest wymóg, doskonale to rozumiem i nie widzę problemu. Jako radny zdążyłem się oswoić z tym elementem garderoby. Niezależnie od ubioru ciągle jednak pozostaję sobą - człowiekiem otwartym na ludzkie problemy, do którego można przyjść z nadzieją na pomoc. Mam ogromny szacunek dla ludzi i dla pracy. Rozpoczynając karierę zawodową w Ośrodku Pomocy Społecznej byłem przekonany, że chcę pracować na rzecz innych ludzi. W tym też kierunku kontynuowałem studia, a dziś znajduję się na stanowisku, które umożliwia mi to. I z danej szansy skorzystam.

• Dziękuję za rozmowę

Rozmawiała Agnieszka Bielawska-Pękala

1 września burmistrz powołał swojego zastępcę

Krystian Wołoszyn, radny Miejski drugiej kadencji i przewodniczący Klubu Radnych Bogdana Kożuchowicza, będzie nowym wiceburmistrzem Świebodzic. Stanowisko to było nieobsadzone przez ostatnie blisko 4 lata.

Nowy wiceburmistrz rozpoczął pełnienie obowiązków 1 września.

- Sytuacja dojrzała do tego, by pojawiła się osoba na takim stanowisku. Tym bardziej, że od nowego roku, w obliczu uruchomienia środków unijnych i projektów Aglomeracji Wałbrzyskiej, przed gminą będą nowe zadania i mnóstwo pracy. Jednoosobowo nie będę w stanie należycie wszystkiego nadzorować. Poza tym liczę także na nowe spojrzenie na kwestie miejskie, a Krystian Wołoszyn to osoba znana ze swojej działalności i zaangażowania, chociażby w sferze społecznej. Takie nowe, świeże spojrzenie na miasto będzie dla mnie bardzo cenne - podkreśla burmistrz Bogdan Kożuchowicz.

Krystian Wołoszyn ma 35 lat, wraz z żoną Anną wychowuje 1,5-letniego synka. Przez 5 ostatnich lat kierował świetlicą środowiskową, a wcześniej



pracował w Ośrodku Pomocy Społecznej w Świebodzicach, gdzie angażował się w pomoc m. in. rodzinie, która ucierpiała w wyniku pożaru, a także organizował zbiórkę dla powodzian z Bogatyni.

Absolwent Uniwersytetu Opolskiego, Uniwersytetu Ekonomicznego we Wrocławiu i Uniwersytetu Wrocławskiego oraz Karkonoskiej Państwowej Szkoły Wyższej w Jeleniej Górze. Z wykształcenia socjolog o specjalności problemy społeczne.

W Radzie Miejskiej zasiada drugą kadencję. Jest osobą bardzo otwartą, życzliwą i lubianą.

Życzliwi z potencjałem

Mają piękne okolice, życzliwych ludzi i spory potencjał. Hrušov to mała, słowacka gmina, którą niedawno odwiedziła delegacja naszego miasta. Świebodzice zaznaczyły swoją obecność śpiewając - bo wystąpił chór Akord - ale zainicjowano także rozmowy w celu nawiązania relacji partnerskich.

W dniach 21-22 sierpnia świebodzicki chór śpiewaczy Akord wraz z Burmistrzem Miasta Świebodzice Bogdanem Kożuchowiczem, Przewodniczącym Rady Miejskiej Łukaszem Kwadranssem, Wiceprzewodniczącym Zdzisławem Pantalem oraz radnymi miejskimi w osobach: Teresy Małekiej, Zofii Marek, Jarosława Dąbrowskiego oraz Sławomira Łukawskiego prezentował Gminę Świebodzice w Hrušovie.

To efekt zaproszenia tamtejszych władz do udziału w 20. Jubileuszowej Hontianskiej Paradzie - międzynarodowym festiwalu folklorystycznym, w którym rokrocznie bierze udział kilkanaście tysięcy osób m.in.

z Węgier, Serbii, Chorwacji, Słowacji, Polski.

Hontianska Parada to niezwykle barwne wydarzenie, wypełnione folklorystycznymi, kolorowymi kramami, na których prezentowano regionalne wyroby, oraz występami artystycznymi. Nasi rozśpiewani seniorzy oprócz pięknego występu, nawiązywali także kontakty z artystami z innych krajów.

Podczas festiwalu zaprezentowała się także Gmina Świebodzice. Władze naszego miasta wraz z radnymi obdarowywali wizytujących stoisko naszej gminy materiałami promocyjnymi w postaci folderów, map, albumów; każdy mógł skosztować polskich wędlin, pysznego chleba ze smalcem, ogórkiem oraz cukierków ze Śniezki, które bardzo smakowały odwiedzającym stoisko gościom.

Ważnym elementem wyjazdu do Hrušova było przyjacielskie spotkanie burmistrza Bogdana Kożuchowicza i Przewodniczącego Rady Miejskiej Łukasza Kwadransa z władzami Hrušova, podczas którego finalizowane były rozmowy dotyczące

nawiązania stosunków partnerskich. Hrušov to wyjątkowo gościnna, przyjazna miejscowość, z którą już niebawem Gmina Świebodzice będzie podejmowała wspólne, ważne i aktywne działania oraz realizowała projekty.

- Wprawdzie nasze gminy bardzo się od siebie różnią, zarówno charakterem, jak i wielkością, to jednak nawiązanie

relacji partnerskich wydaje się być bardzo korzystne dla obu stron - mówi burmistrz Bogdan Kożuchowicz. - Wspólną płaszczyzną byłaby możliwość realizowania projektów i pozyskiwania funduszy w ramach Grupy Wyszehradzkiej czy wymiana młodzieży. Jestem wielkim entuzjastą zacieśniania tych relacji i mam nadzieję, że zyskamy nowego, ważnego partnera.



Chcemy integrować społeczność rolniczą

Na co dzień, jako członkowie tutejszej społeczności wiejskiej, zajmują się prowadzeniem własnych gospodarstw rolnych. Ale raz do roku, w obliczu zbliżającego się Święta Plonów, biorą na swe barki odpowiedzialność za przygotowanie uroczystości dożynkowych. Przewodniczą dożynkowym ceremoniom, reprezentują innych rolników, integrują i scalają. Kim są tegoroczni starości Dożynek Gminnych?

- Bycie starostą to wyróżnienie oraz przywilej - mówi **Dariusz Wysoczański**, tegoroczny starosta, który funkcję tę sprawował już przed siedmioma laty. - Zaszczyc ten przypadek mi w udziale pierwszy raz. To na pewno duża odpowiedzialność, ale możliwość reprezentowania swoich sąsiadów to powód do dumy - dodaje Iwona Moskwa, pełniąca funkcję starościny.

● **Czy bycie starostą to duże wyzwanie?**

Iwona Moskwa: - Bycie starostą to na pewno wyróżnienie,

ale też odpowiedzialność, by godnie reprezentować naszą społeczność. Staramy się, aby tegoroczne Dożynki wypadły jak najlepiej. Stąd bardzo duża, jeśli nie rekordowa liczba spotkań. W naszej gestii leżała organizacja spotkań z rolnikami, na których omawialiśmy plan imprezy. Pochłaniające było także poszukiwanie partnerów i sponsorów, którzy zechcieliby wesprzeć to wydarzenie. Na szczęście w Świebodzińskich mieszkańcy wiele osób, którym sprawy społeczności wiejskiej są bliskie, i które podchodzą do nich z życzliwością.

● **Jak wyglądają przygotowania do Dożynek?**

Dariusz Wysoczański: - Ciernie to bardzo mała społeczność rolnicza. Większość mieszkańców tej części miasta stanowią już osoby, które nie mają nic wspólnego z uprawą roli. Chcielibyśmy, aby osoby, które są rolnikami, ale z różnych przyczyn nie biorą udziału w Dożynkach, zaangażowali się w życie społeczne. Chcemy, aby nasze grono zacieśniło kontakty, bo tylko tak jesteśmy w stanie budować wspólną tożsamość.

IM: - To prawda, w skład innych gmin wchodzi często po kilka wiosek, w Świebodzińskich społeczność rolnicza funkcjonuje tylko w obrębie Cierni. Po-

mimo tego nasze Dożynki od wielu lat wypadają bardzo dobrze na tle ościennych gmin. Duża w tym zasługa przychylności władz miasta, które rozciągają nad nami opiekuńcze ramię, a także księdza proboszcza, wokół którego scala się społeczność rolnicza. Same przygotowania do Dożynek to szansa na wspólne spotkanie, lepsze poznanie się. Zwłaszcza ubieranie wieńca przebiega w przyjaźnieliwej atmosferze.

● **Dożynki to dziękczynienie za plony. Jaki był to rok dla rolników?**

DW: - Ten rok miał dwa oblicza. Jeśli chodzi o zbiór tegorocznych plonów było bardzo dobrze. Dopisywała pogoda, prace postępowały szybko. Ale upały nie sprzyjały zasiewom. Taka pogodą, jaką mieliśmy przez ostatnie dwa-trzy tygodnie uniemożliwiła skuteczne prace. Nie mamy pewności, co w przyszłości, a ile upraw przepadnie. Suse były bardzo uciążliwe.

● **W takiej sytuacji uprawa roli to trudne i niepewne zajęcie.**

DW: - Ziemia to nasze rodzinne dziedzictwo, to trzeba kochać. Jedni pracą na roli traktują jak inwestycję, inni podchodzą do niej bardziej sentymentalnie. Pewne jest jedno - ziemi nigdy nie przybędzie, kurczą się jej zasoby. Coraz większe tereny

zabierane są pod kolejne budowy. Dlatego uprawa roli to misja, której celem jest wyrażenie szacunku dla ziemi.

● **Jak zachęcić Państwo mieszkańców do udziału w Dożynkach?**

IM: - Zapraszamy na dobrą zabawę. Nie zabraknie swojskiego jedzenia, niejeden smakosz będzie mógł spróbować wiejskiego chleba ze smalcem, wysmienitych kiszonych ogórków, domowych wypieków, kiełbasy, kaszanki oraz wielu in-

nych smakołyków. Zapraszamy całe rodziny. Przyjdźcie do nas z dobrym humorem, a na pewno Dożynki zapadną wam w pamięć.

DW: - Poza mieszkańcami Cierni, chcemy zaprosić społeczność miejską. Nie dzielimy miasta na Ciernie i Świebodzię. Im więcej przyjdzie osób z tzw. „miasta”, tym bardziej my czujemy się docenieni. Cieszymy się, że nasza ciężka praca jest doceniana

● **Rozmawiał Tomasz Merchut**

Starości Dożynek Świebodzińskie-Cierne 2015

składają serdeczne podziękowania za zaangażowanie i pomoc w organizacji Święta Plonów

1. „Agro-Krajan” **Marcin Krajewski**
2. Bank Zachodni WBK oddział w Świebodzińskich
3. **Ozga Przemysław** - Hurtownia mięsa i wędlin Posmak s. c.
4. „Energo-Kabel” **Wojciech Strachowicz**
5. Zakład Usług Pogrzebowych „Hades” **Bogusław Krzysztofowicz**
6. Zakład Usług Pogrzebowych „KIR” **Janusz Kościukiewicz**
7. Zakład Wodociągów i Kanalizacji sp. z o. o. w Świebodzińskich
8. PPHU Defalin Grupa S.A.
9. Serwis wulkanizacyjno-mechaniczny **Roman Woźniak**
10. „Piekarnia na Świątkach” **Mirosława Szymańska**
11. Radna Powiatowa **Violetta Chorąży**
12. **Magdalena i Tomasz Czekał**
13. Przedsiębiorstwo wielobranżowe „Janpol” **Jankowski Artur**
14. Kwaciarnia „Daglezja” **Beata i Dariusz Lamczyk**



Starości Dożynek podczas prac nad dożynkowym wieńcem

...W SKRÓCIE

Stypendia szkolne

Wnioski o przyznanie stypendium szkolnego w ramach pomocy materialnej dla uczniów można składać w Ośrodku Pomocy Społecznej w Świebodzińskich w pokoju Nr 7 w terminie od 1 do 15 września 2015. Informacje pod numerem telefonu: 74 666-95-88.

Potrzebna rodzina wspierająca

Ośrodek Pomocy Społecznej w Świebodzińskich poszukuje chętnych do pełnienia funkcji rodziny wspierającej.

Zgodnie z ustawą z dnia 9 czerwca 2011 o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej (t. j. Dz. U. z 2013 r. poz. 135 ze zm.) w celu wspierania rodziny przeżywającej trudności w wypełnianiu funkcji opiekuńczo-wychowawczych rodzina może zostać objęta pomocą rodziny wspierającej [art. 29. 1.] Rodzina wspierająca, przy współpracy asystenta rodziny, pomaga rodzinie przeżywającej trudności w:

- 1) opiece i wychowaniu dziecka;
- 2) prowadzeniu gospodarstwa domowego;
- 3) kształtowaniu i wypełnianiu podstawowych ról społecznych. [art. 29. 2.]

Pełnienie funkcji rodziny wspierającej może być powierzony osobom z bezpośredniego otoczenia dziecka, które nie były skazane prawomocnym wyrokiem za umyślne przestępstwo.

Rodzina wspierającą ustanawia wójt właściwy ze względu na miejsce zamieszkania rodziny wspieranej po uzyskaniu pozytywnej opinii kierownika ośrodka pomocy społecznej wydanej na podstawie przeprowadzonego rodzinnego wywiadu środowiskowego [art. 30.]

Z rodziną wspierającą wójt właściwy ze względu na miejsce zamieszkania rodziny wspieranej zawiera umowę, która określa zasady zwrotu kosztów związanych z udzielaniem pomocy, o której mowa w art. 29 ust. 2. [art.31 ust.1] Wójt może upoważnić kierownika ośrodka pomocy społecznej do ustanawiania rodziny wspierającej lub zawierania i rozwiązywania umów, o których mowa w ust. 1. [art. 31] Osoby zainteresowane pełnieniem roli rodziny wspierającej proszone są o kontakt telefoniczny: nr 74 666 9583, 74 666 9585, 74 666 9579 .

Wspólnota Samorządowa Ziemi Świdnickiej o JOW-ach



3 września w Świdnicy odbyła się debata poświęcona jednomandatowym okręgom wyborczym (JOW) w kontekście referendum nt. JOW, zarządzanego na dzień 6 września 2015 r.

Organizatorem dyskusji nad modelem ordynacji wyborczej w Polsce była

Wspólnota Samorządowa Ziemi Świdnickiej

W spotkaniu uczestniczył m. in. Burmistrz Miasta **Bogdan Koźuchowicz**, który jest członkiem WS, a jednym z moderatorów był Przewodniczący Rady Miejskiej w Świebodzińskich **Łukasz Kwadrans**.

Wspólnota zaprosiła do udziału w spotkaniu posłanki z dwóch najważniejszych partii politycznych:

Annę Zalewską z PiS oraz **Izabelę Katarzynę Mrzygłocką** z PO, a także przedstawicieli innych ugrupowań i ruchów społecznych - NowoczesnaPL, Kukiz '15, Ruch JOW.

Darmowy internet w Rynku

Przez najbliższy rok mieszkańcy Świebodzińskich będą mogli bez narażenia swojego budżetu surfować po Internecie przy Ratuszu. Dzięki współpracy samorządu Świebodzińskich z firmą Allegro, operatorzy „Letniego Kina Allegro” udostępniili mieszkańcom miasta bezpłatny dostęp do sieci WIFI.

Korzystanie z sieci nie wymaga podawania żadnych danych. Sesja dla każdego użytkownika w hot

spocie musi być przerywana i jednorazowo trwa godzinę. Internet dostępny jest w najbliższym sąsiedztwie Ratusza, natomiast najlepszy zasięg jest przy fontannie, zlokalizowanej na placu głównej Rynku (na południowej pierzei).

W najbliższym czasie w Rynku pojawią się cztery tabliczki informujące o darmowym dostępie do Internetu. Zamontowane zostaną na każdym jego rogu.

Aby móc skorzystać z dobrodziejstwa darmowego Internetu należy połączyć się z Allegro WIFI. Jeżeli przedsięwzięcie sprawdzi się i przypadnie do gustu mieszkańcom, podjęte będą kroki, by bezpłatny dostęp do Internetu został przedłużony.

Wydział Promocji Informacji i Współpracy Zagranicznej



Nadal można wesprzeć dotkniętych trzęsieniem ziemi Nepalczyków

Wielokrotnie apelowaliśmy na łamach Gazety Świebodzińskiej o pomoc dla Nepalu, który dotknął kataklizm. Za naszym pośrednictwem o pomoc dla swoich rodaków prosił także świebodziński lekarz, Nepalczyk z pochodzenia, dr **Bodha Rai Subedi**. Okazało się, że apel spotkał się ze sporym odzewem - Stowarzyszeniu Nepalczyków w Polsce, któremu przewodzi dr Subedi, udało się zebrać prawie 125 tys. złotych.

- Ok. 25 tys. przeznaczylimy na pomoc bezpośrednią, reszta będzie przeznaczona na odbudowę szkół w jednej z miejscowości - mówi dr Subedi. - Jesteśmy na etapie projektowania, mamy 100 tys. zł, ale to wciąż za mało, dlatego nadal przyda się każda złotówka.

Poniżej przypominamy zatem nr konta, na które można wpłacać darowizny.

A dr Subedi niestety nie mieszka już w naszym mieście, jak się dowiedzieliśmy z jego e-maila, przeprowadził się do Warszawy i aktualnie pracuje w Centralnym Szpitalu Klinicznym MSW. Cóż, szkoda, że tracimy dobrego lekarza, ale panu doktorowi życzymy oczywiście wszystkiego dobrego w nowym miejscu pracy.

Prosimy o wpłaty na konto Stowarzyszenia: Stowarzyszenie: **Non-Resident Nepalese in Poland**
ul. Księcia Bolka 26/7, 58-160 Świebodzińskie
nr konta bankowego **27 1090 2356 0000 0001 1368 0462**
z tytułem przelewu „Darowizna dla Nepalu”.



Udało się już zebrać 80 tys. zł, walczymy dalej. Całe miasto zbiera pieniądze dla **Anety Łazorko**

To się musi udać!

Coraz więcej środowisk włącza się w zbiórki pieniędzy na leczenie **Anety Łazorko**, mieszkanki naszego miasta, która zmagają się z złośliwą, wyjątkowo oporną na leczenie nowotworem układu chłonnego. Zbiórka prowadzona była m. in. wśród urzędników naszego magistratu, można było także wesprzeć świebodziżankę podczas Pikniku Lotniczego. To wspa-

niale, że nie jesteśmy obojętni i potrafimy sobie nawzajem pomóc - nawet, jeśli się nie znamy...

Pani Aneta, 32-letnia mama dwójki dzieci, zawsze uśmiechnięta i uczynna, od 3 lat walczy z trudnym przeciwnikiem - złośliwą. Od kilku miesięcy jej domem jest szpital onkologiczny we Wrocławiu.

Kobieta przeszła kilka cykli chemioterapii, autoprzeszczep-

niestety choroba postępuje. Jedynym ratunkiem jest przeszczep od dawcy niespokrewnionego.

Aby się powiódł, chora musi najpierw przyjąć kilka dawek leku o nazwie Brentuximab vedotin. Lek jest bardzo skuteczny, niestety kosztowny, a NFZ go nie refunduje. Pani Aneta i jej rodzina nie są w stanie zdobyć ponad 200 tys. zł, dlatego proszą o pomoc.



- To już nie jest walka o zdrowie, ale o życie, liczymy na wsparcie życzliwych osób, wierzę, że wszystko się uda i Anetka wyzdrowieje, wróci do swojej

rodziny - mówi **Małgorzata Stapor**, mama pani Anety. Na wyzdrowienie mamy bardzo czekają dzieci: 5-letnia **Emilka** i 8-letni **Oliwierek**.

Wpłacając choćby niewielką kwotę, zwiększamy szansę tej rodziny na to, by mogli być razem. Nie bądź obojętny pomóc! Pamiętaj - dobro wraca...

Tu można wpłacić pieniądze na leczenie Pani Anety:
STOWARZYSZENIE „Dać Nadzieję”
62 1090 2082 0000
0005 4601 2822
z dopiskiem „**Pomoc dla Anety Łazorko**”

Media pomagają

Nie tylko nasza gazeta nagłaśnia akcję zbiórki pieniędzy dla świebodziżanki. W pomoc włączyły się też inne media, reportaże o Pani **Anecie** został wyemitowany m. in. w Telewizji Wrocław a także w TVP Info, o chorej świebodziżance piszą też lokalne portale internetowe oraz tygodniki. Wierzymy, że uda się zebrać potrzebną kwotę i pani **Aneta** przejdzie udany przeszczep. **Musi się udać!**

Bardzo duży odzew jest też na Facebooku, na profilu [facebook.com/OcalmyZycieAnety](https://www.facebook.com/OcalmyZycieAnety) ludzie umieszczają pełne otuchy i wsparcia wpisy. Apel o wsparcie leczenia **Anety** na swoim profilu umieścił także burmistrz **Bogdan Kożuchowicz**.

Grzybobranie w bibliotece?

W wtorek 26 sierpnia 2015 r. w Oddziale Dziecięcym Miejskiej Biblioteki Publicznej odbył się „Turniej gier planszowych”. Gry mają charakter edukacyjny, nie tylko bawią, ale również uczą. Dzięki nim można zdobywać wiedzę, nauczyć się cierpliwości, współpracy w grupie i szlachetnej rywalizacji. Do biblioteki przybyły młodsze i starsze dzieci. Panie bibliotekarki zaprosiły je do wspólnej zabawy. Miała ona na celu zachęcenie dzieci do grania w gry planszowe, ale przede wszystkim oderwanie ich od gier komputerowych. Dla maluchów przygotowano kolorową mozaikę, która polega na układaniu z figur geo-



metrycznych rozmaitych wzorów. Wśród innych gier można wymienić: Domino, Bierki,

Chińczyk, Warcaby, Grzybobranie. Ponieważ biblioteka to przede wszystkim książki, nie

mogło zabraknąć gier związanych z literaturą, np.: Calineczka, Jaś i Małgosia, Kot w butach, Dzielný rycerz. Doskonałą grą, która ćwiczy pamięć jest Memory, która polega na wyszukiwaniu takich samych obrazków i łączeniu ich w pary. Z tej serii biblioteka w swoich zbiorach posiada: owoce i warzywa, dinozaury oraz zwierzęta. Dla młodzieży były: Warcaby, Młynek, Scrabble, Rummikub i Euro-business. Odwiedził nas również miły gość, Wiceprzewodniczący RM pan **Jan Klepiec**. Wszyscy świetnie się bawili. Za udział w zajęciach dzieci otrzymały drobne upominki oraz słodycze.

Alicja Głąb
Ewa Tadeuszak

Prom dla życiowych rozbitków



Jeśli projekt zyska dofinansowanie, młodzi świebodziżanie będą mieć szansę na ciekawe staże zagraniczne

Znana ze współpracy z naszym OPS Fundacja Integracji Społecznej Prom wraz z trzema innymi partnerami złożyła projekt, który może pomóc w aktywizacji zawodowej młodym ludziom, zagrożonym wykluczeniem społecznym. Na razie niasek przeszedł pierwszy etap.

- Projekt „Z Promem po pracę”, stworzony został w partnerstwie złożonym z Lidera - Fundacji Integracji Społecznej Prom, Partnerów Krajowych - Powiatowego Urzędu Pracy w Świdnicy oraz Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Świdnicy oraz Partnera Zagranicznego - miejscowości Hrusov na Słowacji. Jest on odpowiedzią na konkurs nr POWR.04.02.00-IZ.00-00-005/15 na projekty mobilności ponadnarodowej ukierunkowane na aktywizację zawodową osób młodych zagrożonych wykluczeniem spo-

lęcznym w ramach Programu IIdA - wyjaśnia **Karolina Bobińska** z Fundacji Prom, która koordynuje projekt. - Zakłada aktywizację zawodową 32 młodych mieszkańców powiatu świdnickiego, poprzez kompleksowe wsparcie doradcze, opiekę mentorską i staż u Partnera Zagranicznego oraz działania aktywizujące po powrocie do kraju.

Projekt objąć ma osoby w wieku 18-30 lat, borykające się np. z długotrwałym bezrobociem, bądź niepełnosprawnością; a także młodych ludzi, którzy opuścili zakłady poprawcze czy zbyt wcześnie opuścili system edukacji. Będą to mieszkańcy naszego powiatu - w tym także Świebodziżanie.

Spośród 342 złożonych wniosków 153 zostały skierowane do oceny merytorycznej, zaś 189 - odrzucono. Projekt „Z Promem po pracę”, przeszedł pozytywnie ocenę formalną i został skierowany do oceny merytorycznej.

Wyniki drugiego etapu oceny powinny być znane przed końcem bieżącego roku.

Aktywny Senior też z Promem

obecnie w naszym mieście Fundacja Prom z powodzeniem realizuje inny projekt. Jest to „Senior=Aktywny obywatel”, realizowany wspólnie z Ośrodkiem Pomocy Społecznej. To przedsięwzięcie ma na celu zaktywizowanie środowiska osób starszych. Założeniem programu jest poprawa jakości i poziomu życia osób w wieku 60+ oraz zagospodarowanie potencjału osób starszych poprzez aktywność społeczną na rzecz integracji wewnątrz i międzypokoleniowej.

Burmistrz Miasta Świebodziżce oraz Firma InServices zapraszają na

fundusze unijne

Spotkanie dla początkujących i doświadczonych przedsiębiorców

bezpłatne spotkanie informacyjne:

"Nowa perspektywa finansowa UE 2014-2020 - najważniejsze programy oraz jak pozyskać środki na rozwój i otwarcie działalności gospodarczej"

Termin: 15 września 2015 r. godz. 11:00 - 14:00

Sala Posiedzeń Urzędu Miejskiego Świebodziżce, ul. Rynek 1

W programie:

- polityka spójności i obszary wsparcia
- programy operacyjne na lata 2014-2020
- źródła informacji o funduszach unijnych

Z względu na ograniczoną liczbę miejsc udział w spotkaniu po uprzednim potwierdzeniu: w.dobrowolska@inservices.pl

ECDL ZWIĘKSZ SWOJE SZANSE W BIZNESIE I NA RYNKU PRACY!

CAŁKOWICIE ZA DARMO !!

DARMOWE SZKOLENIA Z OBSŁUGI KOMPUTERA I PAKIETU OFFICE ZDOBAĆ LUB POTWIERDZ UMIEJĘTNOŚCI ZAWODOWE

Wybierz nasze szkolenie, a zyskasz gwarancję, że właściwie przygotowujemy Cię do egzaminu.

ŻADNE PYTANIA EGZAMINACYJNE CIĘ NIE ZASKOCZĄ

ECDL START darmowy pakiet 1000

Zakres certyfikacji:

Szkolenie z EC DL obejmuje następujące zagadnienia:

- Podstawy pracy z komputerem
- Podstawy pracy w sieci
- Przetwarzanie tekstu
- Arkusze kalkulacyjne

Gwarantujemy:

- Praktyczne szkolenie przy komputerach w wymiarze 60 h lekcyjnych
- Salę komputerową
- Materiały dydaktyczne
- Egzamin zewnętrzny

Zrób to PO SWOJEMU
Podnieś swoje KWALIFIKACJE KARIERĄ we własnym Reklamie

Po złożeniu egzaminu każdy otrzyma imienny Europejski Certyfikat Umiejętności Komputerowych EC DL potwierdzający posiadanie kwalifikacji zawodowych w tym zakresie.

ecdl.dobrakadra.pl lub 61 2229169

KAPITAŁ LUDZKI
UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ SPOŁECZNY

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Od stycznia jeździmy nowoczesną komunikacją miejską

Mercedes dla każdego

Musimy jeszcze trochę poczekać, ale jedno jest pewne: 1 stycznia na miasto wyruszą nowoczesne Mercedesy, które będą wozić pasażerów. Będziemy podróżować komfortowo, bezpiecznie i ekologicznie.

Trzy Mercedesy Benz model Citaro przyjechały do Świebodzi 20 sierpnia. Auta w kolorze złotym lub złocistomiedzianym (interpretacja dowolna:) jak tylko zaparkowały na placu ZGK Świebodzi, natychmiast wzbudziły sensację. Auta przyciągały wzrok przechodniów i wiele osób pytało z zaciekawieniem, czy to te „nasze” autobusy. - Tak, tak, to nasze nowe złote i piękne autobusy!

Pojazdy zostały zakupione przez Gminę Świebodzi za ponad 4 mln zł, ale Unia Europejska pokryje prawie 85% tych kosztów. Dzięki dofinansowaniu złożonego przez gminę projektu, w Świebodziach kursować będą jedne z najnowszych autobusów miejskich w kraju.

Są bogato wyposażone, ekologiczne, komfortowe dla pasażerów, spełniające najwyższe normy bezpieczeństwa w dodatku są ładne.

- Może to zabrzmieć górnolotnie, ale to historyczna chwila dla Świebodzi. Mamy nie tylko jedno z najnowocześniejszych autobusów miejskich, ale i gmina otrzymała rekordową jeśli chodzi o wysokość, jednorazową dotację unijną, to ponad 3,5 mln złotych - wylicza burmistrz **Bogdan Kożuchowicz**. - Auta są komfortowe i pełne elektronicznych udogodnień zarówno dla kierowcy, jak i pasażerów. Posiadają m. in. Zintegrowany System Informacji Pasażerskiej - czyli elektroniczne wyświetlanie aktualnych przystanków, rozkładów jazdy, biletomaty, itd. Są ekologiczne i spełniają najwyższe normy bezpieczeństwa. To prawdziwie europejska jakość - konkluduje burmistrz.

Dzięki temu zakupowi gmina będzie mogła sama realizować transport publiczny na terenie miasta - od wielu lat jest on zlecany przewoźnikom w drodze przetargu. Usługi te świadczone są poprawnie, ale po ulicach jeżdżą już dość wysłużone pojazdy.

To się zmieni 1 stycznia 2016 roku, gdy nowe autobusy wyruszą na ulice Świebodzi. Będzie je obsługiwać 5 kierowców, zatrudnionych przez ZGK, wszyscy to świebodzićczanie.



Tak prezentują się nasze nowe autobusy

Prezentacja nowych autobusów na Rynku już 21 września podczas Happeningu Rowerowego w ramach Europejskiego Tygodnia Zintegrowanego Transportu. Zapraszamy, będzie można wejść do środka i zadać pytanie fachowcom!

Bilety, według wielokrotnych deklaracji burmistrza, składanych chociażby na sesjach, pozostaną na niezmiennym poziomie. Rozkłady jazdy będą jeszcze konsultowane, niewykluczone, że lista przystanków zostanie rozszerzona chociażby o zakłady znajdujące się w Podstrefie Świebodzi.

Obecnie trwają formalności związane z ubezpieczeniem, rejestracją oraz wydaniem koncesji na transport publiczny. Przy okazji uspokajamy niektórych „zatroskanych”, którzy uzalają się na różnych forach i portalach społecznościowych, że auta za szybko przyjechały - z pewnością nie zardzewieją do stycznia. Zgodnie z umową o dofinansowaniu, projekt musi być rozliczony do końca września. Takie są wymogi formalne przy projektach unijnych.

A dla tych, co woleliby Solarisy, kolejna informacja - firma Solaris nie złożyła swojej oferty do przetargu na nasze autobusy.



Burmistrz Bogdan Kożuchowicz wraz z Przewodniczącym RM Łukaszem Kwadransiem, szefem ZGK Świebodzi Kacprem Nogańczykiem i radnym Sławomirem Łukawskim byli pierwszymi osobami, które obejrzały wnętrza pojazdów

Biletomaty, internet Wi-Fi i wiele innych udogodnień

O tym, że autobusy mają naprawdę bardzo wysoki standard, świadczy ich „zawartość”. Oto najciekawsze i najbardziej przydatne pasażerom nowinki techniczne naszych Citaro:

- przyjazne niepełnosprawnym i osobom starszym: w pełni niskopodłogowe, bez progów, co ułatwia poruszanie się osobom niepełnosprawnym i starszym. W środkowych drzwiach zamontowana elektronicznie wysuwana rampa do podjazdu wózków. Wszystkie drzwi zakończone paskiem oświetlenia LED, co ułatwia wsiadanie oraz wysiadanie - zwłaszcza po zmroku. Funkcja „przykłąku” autobusu - autobus przy przystankach obniża się, zmniejszając wysokość podłogi, co ułatwia wsiadanie.
- wysoka jakość materiałów: wewnętrzne barierki i pochwyt wykonane ze stali szlachetnej, co będzie miało wpływ na trwałość oraz estetykę, tapicerka ze wzmocnionego materiału.
- oświetlenie wnętrza w technologii LED
- ogrzewanie oraz klimatyzacja.
- pełny monitoring, zarówno wewnątrz jak i na zewnątrz pojazdu. Zapis z kamer w technologii cyfrowej.
- Internet Wi-fi
- Silnik spełniający normę emisji spalin EURO VI, wyposażony w system detekcji ognia oraz samogaszenia (bezpieczeństwo pasażerów). Hamulec wyposażony w ABS i ASR
- System informacji pasażerskiej, na który składają się 3 ekrany o przekątnej 40”, na których będą wyświetlane informacje o aktualnych przystankach oraz trasa autobusów., 2 ekrany 22” do emisji reklam, informacji ważnych dla mieszkańców, np. o miejskich imprezach itp.



Wewnątrz jest bardzo dużo przestrzeni dla pasażerów. Ciekawostka - na każdym siedzeniu jest wytłoczony herb miasta



Mnóstwo elektroniki



Za bilet będzie można zapłacić kartą



Pojazdy z tyłu

Piknik Lotniczy 2015 - zabawa na wysokim poziomie

Działo się i na ziemi - dzięki przygotowanym animacjom, i w powietrzu - gdzie królowały widowiskowe „beczki” oraz „korkociągi”. Zorganizowany przez Burmistrza Miasta Świebodzice oraz Towarzystwo Lotnicze w Świebodzicach, w ostatni weekend sierpnia - 29 i 30, „Odlotowy Piknik Lotniczy” przyciągnął prawdziwe tłumy, stanowiąc idealną alternatywę na aktywne zakończenie wakacji.

Piękna pogoda i program pełen atrakcji sprawiły, że świebodzińskie gminne lotnisko, choć obszerne, wypełniło się odwiedzającymi, aż po brzegi. Z pewnością padł w tym roku frekwencyjny rekord, ponieważ samoloty oglądać chcieli i duzi, i mali, co nie stanowi zresztą niespodzianki, bo impreza - choć młoda, organizowana od czterech lat - na stałe wpisała się w harmonogram lokalnych wydarzeń,

które przyciągają prawdziwe tłumy odwiedzających.

Dwa dni pikniku musiały nasycić najróżniejsze upodobania odwiedzających. Można było coś zjeść, posłuchać muzyki, poruszać się, i co najważniejsze - podziwiać podniebne figury akrobacyjne. W atrakcjach przebiegać mogli zwłaszcza najmłodszy. Na nich właśnie na stanowisku gminy obsługiwany przez pracowników Wydziału Promocji, Informacji i Współpracy Zagranicznej, poza stojącymi już chyba integralną częścią imprezy, styropianowymi modelami samolotów, czekały w tym roku również modele drewniane, które mali pasjonaci awiacji w towarzystwie rodziców składali i ozdabiali na stanowisku plastycznym, a także latawce i kolorowanki, czy konkursy z nagrodami, w których wygrać można było gadżety promujące Świebo-

dzice. Od naporu chętnych niemal uginały się też stanowiska zabaw przygotowane przez szereg harcerski „Imago” im. Batalionu Zośka, którego członkowie zachęcali do układania klocków jenga, gry w rzutki i piłkarzyki, kalkomanii, wyrobu własnej biżuterii oraz wielu innych gier i zabaw. O to, by na pikniku nikomu się nie nudziło, zadbał też partner imprezy - Bank BPH, dzięki któremu dzieci mogły bawić się z dwoma klaunami, zjeść darmową watę cukrową, a na końcu, już wspólnie z rodzicami, wziąć udział w konkursie, w którym nagrodą był przelot nad miastem.

Coś ciekawego znaleźć dla siebie mogli także fani motoryzacji. Oko przyciągały zwłaszcza imponujące motocykle, którymi można było odbyć ekscytującą podróż wokół lotniska, a dla miłośników sprzętów o nieco większych gabary-

tach podstawiono transporter opancerzony i amfibię. Obłożony były też wozy strażackie, udostępnione do zwiedzania przez Jednostkę Ratowniczo-Gaśniczą w Świebodzicach. Atrakcje militarne dopełniała, ustawiona po raz pierwszy w tym roku - strzelnica. Pod okiem instruktorów z Fundacji „Wadera” można było sprawdzić swą celność przy pomocy broni pneumatycznej. Podczas gdy odwiedzający mierzyli do tarczy, swoje „oko” sprawdzali również spadochroniarze, którzy już kolejny rok z rzędu stawili się w liczbie 21 na Zawodach Spadochronowych o Puchar Burmistrza Miasta Świebodzice. I choć pierwszego dnia warunki atmosferyczne nieco psowały im figlę, gdy już rozkręcili się na dobre, oddali łącznie 123 skoki - wszystkie z pokładu „Wilgi”, pilotowaną przez **Grzegorza Gęgołę**, prezesa

Towarzystwa Lotniczego w Świebodzicach.

Zawiedzeni nie mogli czuć się ci, którzy piknik postanowili odwiedzić wyłącznie w niedzielę. Decydującym o finalnym rezultacie skokom spadochronowym towarzyszyły nowe atrakcje - pokaz psów obronnych i stanowisko z odzieżą lotniczą, z których największą stanowił bezsprzecznie pokaz akrobacji lotniczych. Wykonany przez pilota **Kamila Skorupskiego** popis pilotażu zapał dech w niejednej pierś. Pilotowany przez niego samolot raz się unosił, by za chwilę gwałtownie pikować, kręcił „korkociągi”, „pętle” i „beczki”, by na zakończenie efektownie pomahać skrzydłami.

Drugi dzień pikniku to również, zgodnie z przyjętą tradycją, czas uroczystości. Okazałe puchary za udział w zawodach spadochronowych odebrali najlepsi

w rywalizacji skoczków. W klasyfikacji indywidualnej najcelniej lądował Roman Wejksznia, a w drużynowej - ekipa z Lubina. Specjalne podziękowania za pracę na rzecz świebodzińskiej społeczności lotniczej na ręce członków TLS złożył burmistrz **Bogdan Koźuchowicz**. - Sukces tej imprezy, to praca wielu ludzi. Dziękuję każdemu z was za poświęcony czas i chęć promowania Świebodzic oraz działalność na rzecz lotnictwa w naszym mieście. Wierzę, że kolejne wspólne przedsięwzięcia również będą rekordowe - podsumował burmistrz.

Przy okazji swojego wystąpienia, burmistrz **Bogdan Koźuchowicz** wziął udział w uroczystym przekazaniu świebodzińskim szybownikom trzech nowych spadochronów ratunkowych. Zgodnie z lotniczą zasadą, spadochrony musiały zostać „ochrzczone”. Premierowy skok - póki co ze sceny - przypadł w udziale Bur-mistrzowi.

Tegoroczny piknik, poza rozrykowym charakterem, miał również głębszy wymiar. Podczas wspólnych zabaw - gry na bębnach czy robiącej furorę zumbę - zbierane były środki finansowe na rzecz

**WARTO BYŁO
OBSERWOWAĆ NIEBO
- BYŁO NA NIM WIELE
ATRAKCJI**



Na fanów lotnictwa czekały fantastyczne gadżety



Pilot Kamil Skorupski dał popis umiejętności



Widzowie chętnie oglądali ekspozycję sprzętu lotniczego



Piknik odwiedziły prawdziwe tłumy



Burmistrz uhonorował najlepszych skoczków



Celno oko to zaleta nie tylko w lotnictwie



Psiaki pokazały, że też umieją latać



Najmłodszy mogli przebiegać w różnorodnych atrakcjach



Odwiedziny w wozie strażackim - ale frajda!



Celno oko to zaleta nie tylko w lotnictwie



W zawodach spadochronowych uczestniczyło 21 skoczków



Spadochroniarze pokochali nasze lotnisko



Piknik odwiedził znany rajdowiec, Tomasz Kuchar





Zawody Strong Man

- fotoreportaż

W niedzielę 30 września na terenie odkrytego kąpieliska przy ul. Rekreacyjnej odbyła się kolejna edycja organizowanych przez OSiR Świebodzice sp. z o.o. oraz Stowarzyszenie Bona Fide świebodzickich zawodów Strong Man. Na starcie rywalizacji stanęło sześcioro zawodników - pięciu mężczyzn oraz jedna kobieta.

Siłacze mierzyli moc swoich mięśni w konkurencjach: martwy ciąg, spacer farmera, przetaczanie opony, rzut kulą, wyciskanie hantla 55 kg, przeciąganie busa. Do samego końca zawodów nie brakowało emocji, o czym najlepiej świadczy fakt, iż zwycięzcę w kategorii mężczyzn kibice poznali dopiero po zaciętej dogrywce.

Klasyfikacja zawodów Strong Man 2015

Kategoria mężczyzn:

- I miejsce - **Jarosław Kuraciński**
- II miejsce - **Piotr Augustyniak**
- III miejsce - **Mateusz Brzuchacz**
- IV miejsce - **Szymon Król**
- V miejsce - **Krzysztof Klejna**

Kategoria kobiet:

- I miejsce - **Kamila Wróbel**



Gdyby tak zabrakło paliwa...



Jarosław Kuraciński – najsilniejszy świebodziczanie, odbiera swój puchar



Z każdym podniesieniem sztanga stawała się jakby cięższa



Pani Kamila udowodniła siłę kobiet



Opona też nie chciała się sama toczyć



Kibice w skupieniu podziwiali wysiłek siłaczy



Spacer z żeliwnymi walizkami był sprawdzianem wytrzymałości

Nowe wiaty przystankowe

Estetyczne i nowoczesne wiaty przystankowe zostały zamontowane na kilku przystankach w mieście - na ul. Świdnickiej (przy dawnej rzeźni), na pętli przy ul. Długiej, na Alejach Lipowych przy skrzyżowaniu z ul. Kolejową oraz na ul. Kamiennogórskiej. Wiaty zakupiła gmina za kwotę 14 tys. zł, a zamontował je ZGK Świebodzice sp. z o.o.



Świebodzice po raz kolejny oddają krew

W czwartek, 27 sierpnia, odbyła się w naszym mieście kolejna, udana zbiórka krwi. Tym razem organizatorem był wałbrzyski oddział PCK oraz Grupa Muszkieterów.

Na hasło „Zbieramy krew dla Polski” odpowiedziało 30 osób, z czego krew oddały 22 osoby. W sumie zebrano 11 litrów krwi.

- Jako koordynator akcji pragnę podziękować kierownictwu Intermarche i Bricomarche, za przygotowanie wydarzenia oraz zapewnienie poczęstunku - mówi **Andrzej Nowicki**, kierownik Delegatury PCK w Wałbrzychu.

- Bardzo cieszy także odzew ze

strony społeczności lokalnej, świebodziczanie nie są obojętni na potrzeby innych. Składam podziękowania wszystkim dawcom oraz wszystkim chętnym, którzy z różnych względów krwi oddać nie mogli, ale wyrazili swoją gotowość do tego.

A kolejna możliwość ratowania życia będzie już 8 września. Zapraszamy na zbiórkę krwi, którą organizuje tradycyjnie Urząd Miejski oraz RCKiK w Wałbrzychu. Miejsce: MDK, ul. Wolności 13, w godz. 10:00-14:00. Podczas zbiórki będzie losowana nagroda!



„Okciem Młodych”

Ich filmy - krótkometrażowe formy, charakteryzujące się analityczną optyką na otaczający świat - podbiły gusta widzów siódmej edycji Międzynarodowego Festiwalu Filmów Dokumentalnych, gromadząc na salach projekcyjnych rekordową publiczność. Są utalentowani i - pomimo młodego

wieku, utytułowani, a już w piątek 11 września ich dokumentalistyczne etiudy podziwiać będzie można w Miejskim Domu Kultury w Świebodziarach. Mowa o laureatach świdnickiego festiwalu „Okciem Młodych”.

„Okciem Młodych” to świdnicka impreza, podczas której prezentowane są najnowsze

i najciekawsze krótkometrażowe filmy dokumentalne twórców do 30. roku życia. Dokumenty młodych reżyserów to doskonała szansa na poznanie świeżego, wnikliwego i odważnego spojrzenia na otaczającą nas rzeczywistość. Trzon festiwalu to Konkurs Polski, do którego zaproszeni są młodzi twórcy z kraju

i Międzynarodowy Konkurs Szkół Filmowych, skierowany do studentów z prestiżowych, europejskich szkół filmowych. Podczas pokazów pofestiwalowych zobaczymy sześć najlepszych filmów zeszłorocznej edycji, wybranych przez Jury w składzie: **Roman Gutek** (przewodniczący), **Maciej Dry-**

HARMONOGRAM PROJEKCJI

- 31/08, g. 19:00, Dzierżoniów, Kino Zbyszek, ul. Świdnicka 23
- 03/09, g. 19:00, Żarów, Gminne Centrum Kultury i Sportu w Żarowie, ul. Piastowska 10
- 05/09, g. 19:00, Strzegom, Strzegomskie Centrum Kultury, ul. Paderewskiego 36
- 10/09, g. 19:00, Jaworzyna Śląska, Samorządowy Ośrodek Kultury i Bibliotek Publiczna, ul. Powstańców 3
- 11/09, g. 19:00, Świebodzińska, Miejski Dom Kultury, ul. Wolności 13
- 12/09, g. 19:00, Oleśnica, Kinokawiarnia Spirala, ul. Reja 8

LISTA FILMÓW:

1. „**BOŻENA I PAWEŁ**”, reż. Kamil Iwanowicz, 5'
Film opowiada o dwójce bohaterów, żyjącej w rozpadającym się barakowozie. Mimo że oboje pracują, spędzają w ciężkich warunkach już kolejną zimę.
[„Kinematografek” - nagroda osadzonych w Areszcie Śledczym w Świdnicy]
2. „**O RZĄDACH MIŁOŚCI**”, reż. Adela Kaczmarek, 13'15"
Animowany dokument o wyobraźni. Jego bohater żyje w kilku rzeczywistościach naraz. Postaci i wydarzenia ze świata realnego przeplatają się z tymi, które tworzy jego wyobraźnia. Snuje swoją opowieść, marząc o rządach miłości w Polsce.
[Nagroda Międzynarodowego Jury Młodzieżowego]

3. „**I'LL CALL YOU WHEN I GET THERE**”, reż. Małgorzata Góliszewska, 20'
Podróż pociągiem ze Szczecina do Rotterdamu zostaje zakłócona serią niespodziewanych telefonów od zaniepokojonej matki i od pewnego policjanta...
[Nagroda Specjalna Jury]

4. „**HOROSKOPY MIŁOŚCI**”, reż. Maciej Buchwald, 14'45"
Mariusz jest dwukrotnym rozwodnikiem i wciąż mieszka z mamą. Miłosne niepowodzenia bohatera tłumaczy sobie astrologią, snując długie refleksje podczas jazdy taksówką.
[Nagroda Główna w Międzynarodowym Konkursie Szkół Filmowych]

5. „**OKIENKO DOBREJ POGODY**”, reż. Tomasz Jeziorski, 25'
Dokumentalna i autobiograficzna opowieść o wyprawie reżysera wraz z ojcem w Himalaje. Wspólny wyjazd i miłość do gór mają naprawić nadszarpnięte relacje pomiędzy ojcem a synem.
[Nagroda Publiczności, Nagroda Lasów Państwowych dla Filmu o Szczególnych Wartościach Przyrodniczych]

6. „**PUNKT WYJŚCIA**”, reż. Jagoda Szela, 17'
Bohater filmu ma niecodzienną pasję. Jest w stanie poświęcić się dla niej ryzykując wiele, często nawet swoje własne życie. „Punkt wyjścia” to film o podejmowaniu decyzji. Aby być wolnym, trzeba czasem niewolniczo podążać za swoją naturą. To także obraz poświęcenia w imię nadrzędnych wartości.
[Grand Prix „Złote Oko”]

8. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL FILMÓW DOKUMENTALNYCH

31/08 19:00 DZIERŻONIÓW
KINO ZBYSZEK, UL. ŚWIDNICKA 23

03/09 19:00 ŻARÓW
GMINNE CENTRUM KULTURY I SPORTU W ŻAROWIE, UL. PIASTOWSKA 10

05/09 19:00 STRZEGOM
STRZEGOMSKIE CENTRUM KULTURY, UL. PADEREWSKIEGO 36

10/09 19:00 JAWORZYNA ŚLĄSKA
SAMORZĄDOWY OŚRODEK KULTURY I BIBLIOTEKA PUBLICZNA, UL. POWSTAŃCÓW 3

11/09 19:00 ŚWIEBODZIŃSKA
MIEJSKI DOM KULTURY, UL. WOLNOŚCI 13

12/09 19:00 OLEŚNICA
KINOKAWIARNIA SPIRALA, UL. REJA 8

POKAZ
PRELEKCJA
DYSKUSJA

WSTĘP WOLNY

ORGANIZATOR: MIEJSKI DOM KULTURY W ŚWIEBODZICACH

gas i Adriana Prodeus. W tym roku konkursowe filmy oceniać będą: **Artur Liebhart** (przewodniczący Jury), **Maciej Gil** i **Iwona Łyko**. Na ósmą odsłonę „Okciem Młodych” zapraszamy w dniach 21-27 września 2015 do Świdnicy.

Zwycięskie filmy młodych twórców, które zgromadziły rekordową publiczność podczas zeszłorocznej, siódmej już edycji Międzynarodowego Festiwalu Filmów Dokumentalnych „O-

kiem Młodych” w Świdnicy, będzie można zobaczyć ponownie. Nagrodzone filmy wyruszą w trasę po Dolnym Śląsku w ramach „OKIEM MŁODYCH on TOUR”.

Na trasie „Okciem Młodych” znajdują się: Dzierżoniów, Żarów, Strzegom, Jaworzyna Śląska, Świebodzińska i Oleśnica.

Więcej informacji:
www.okciemmlodych.pl



Zapraszamy na Spotkanie literacko-muzyczne „Z fletnią Pana w tle”. Termin spotkania: 13.09.2015 r., godz. 17:00, Miejski Dom Kultury w Świebodziarach.

Fotografia to kęs czasu - świebodzińscy fotografowie

Ich pasją jest fotografia. Od kilku lat postrzegają świat przez pryzmat obiektywu, a jego barwy utralają w formie obrazów. Szukając tematów do swoich prac, podmiotem artystycznej działalności uczynili człowieka i otaczającą go przestrzeń, którą penetrują analitycznie i precyzyjnie, nie tracąc przy tym zmysłu artystycznej kompozycji. O kim mowa? O dwóch świebodzińszanach - **Adrianie Janickim** i **Wiesławie Pyciu**, których prace już niedługo podziwiać będzie można w Miejskim Domu Kultury.

Są autorami, którzy nie ulegają żadnym prądom czy modom fotograficznym, lecz tworzą swój własny niepowtarzalny styl. Wśród ich twórczości znaleźć można zarówno dramat, jak i akcenty groteskowe. Szczególny nacisk kładą na znaki, wartości, symbole, czasem rozrzucone nawet na odległych od siebie planach. Podczas wielu fotograficznych wypraw wykorzystują stare obiektywy analogowe zainstalowane w nowoczesnym sprzęcie. Dzięki temu powstają historie, opowieści o ludziach i miejscach. Pracują zgodnie z formułą Susan Sontag, mówiącą, iż aby powstało dobre zdjęcie, trzeba nie tylko być w określonym miejscu i czasie - niezbędna jest także umiejętność wnikliwego postrzegania

świata. Wiesław i Adrian spełniają wszystkie te warunki. Na ekspozycji, zaprezentowane zostaną wielkoformatowe prace z różnych cykli, wyselekcjonowane spośród tysięcy zdjęć specjalnie na wystawę w Świebodziarach.

Wszystkich zainteresowanych ich sposobem interpretowania i utrwalania rzeczywistości, zapraszamy na wystawę ich prac, która odbędzie się już 4 września o godzinie 17:00 w Miejskim Domu Kultury w Świebodziarach.

"FOTOGRAFIE" -
WIESŁAW PYC
ADRIAN JANICKI

4 WRZEŚNIA 2015
GODZINA 17:00

MIEJSKI DOM KULTURY
W ŚWIEBODZICACH

* PORTRETY
* ARCHITEKTURA
* FOTOREPORTAŻ
* PRZYGODY "PANA KAWY"

Czytamy „Lalkę”

5 września 2015 roku odbędzie się 4. edycja ogólnopolskiej akcji Narodowe Czytanie, podczas której będziemy razem czytali powieść Bolesława Prusa „Lalka”. W zeszłym roku w niemal w 2 000 miejscowości w całej Polsce odbyło się wspólne czytanie „Trylogii” Henryka Sienkiewicza. Akcji patronuje Prezydent RP.

Świebodzińscy oczywiście przyłączają się do akcji, zapraszamy 5 września do miejskiej Biblioteki Publicznej na ul. Świdnicką 15.

- Będziemy wspólnie czytać fragmenty powieści, będzie także okazja do obejrzenia odnowionych wnętrz naszej placówki, jeśli ktoś z Państwa jeszcze nas nie odwiedził - zachęca **Małgorzata Grudzińska**, dyrektor MBP.

We wspólnym czytaniu klasyki polskiej literatury weźmie także udział jak zawsze Burmistrz Miasta **Bogdan Koźuchowicz**, radni miejscy i dyrektorzy placówek oświatowych.

Serdecznie zapraszamy.

Kibice Górnika Wałbrzych ze Świebodzińsk wraz z Miejskim Domem Kultury zapraszają na wykład nt.

ŻOŁNIERZY WYKŁĘCI

we wtorek 15 września o godz. 17:00 w Miejskim Domu Kultury w Świebodziarach

HONOROWY PATRONAT
BURMISTRZ MIASTA
ŚWIEBODZIŃSK
BOGDAN KOŹUCHOWICZ

PROGRAM:
1. Otwarcie Wystawy
2. Część Artystyczna przygotowana przez uczniów Gimnazjum nr 2 w Świebodziarach
3. „Żołnierze Wyklęci” - „Podpułkownik Władysław Suproń”
Wykład p. Przemysława Mandela (Fundacja Wolność i Demokracja)
4. Projekcja wywiadu z Podpułkownikiem Władysławem Suproniem.
5. Poczęstunek i dyskusja

**OGŁOSZENIE O PRZETARGU**

Na podstawie art. 38 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2014 r. poz. 518) oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. Nr 207 poz. 2108)

BURMISTRZ MIASTA ŚWIEBODZICE

ogłasza ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż lokalu mieszkalnego nr 3 w budynku przy ul. Świdnickiej 12 w Świebodziach. Budynek położony jest na działce nr 518 o powierzchni 177 m², dla której Sąd Rejonowy w Świdnicy prowadzi Księgę Wieczystą Nr SW1S/00060434/5. Udział w częściach wspólnych budynku oraz udział we współwłasności gruntu pod tym budynkiem wynosi 15,60%.

Lokal mieszkalny usytuowany jest na pierwszym piętrze budynku, składa się z dwóch pokoi, kuchni, łazienki + w.c. i przedpokoju o łącznej powierzchni 47,74 m². Ściany i sufity tynkowane, malowane farbami emulsyjnymi. Widoczne spękania ścian i sufitów. Kuchnia ciemna bez okna. Lokal wyposażony jest w instalację elektryczną, wodną, kanalizacyjną, gazową. Instalacje w dostatecznym stanie technicznym. Ogrzewanie lokalu centralne etażowe węglowe. Grzejniki konwektorowe, instalacja stalowa. W kuchni zamontowany piec c.o., zlewozmywak 1-komorowy, w łazience gazowy podgrzewacz ciepłej wody. Konieczne jest wykonanie odprowadzenia spalin z podgrzewacza gazowego oraz wentylacji w kuchni i łazience i czerpni powietrza. Do lokalu przynależy piwnica o pow. 8,40 m². Ogólnie lokal przyjęty w dostatecznym stanie technicznym, standard wykończenia dostateczny. Udział w częściach wspólnych budynku i współwłasności gruntu wynosi 15,60%.

Zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego miasta Świebodziice położenie i przeznaczenie nieruchomości: teren zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej.

CENA WYWOŁAWCZA	78.770,00 zł
Cena lokalu	76.780,00 zł
Cena gruntu	1.990,00 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 08 października 2015 r. o godz. 12.30 w Urzędzie Miejskim w Świebodziach, ul. Rynek 1, sala posiedzeń, pokój nr 7.

Wadium w pieniądzu w wysokości 7.900,00 zł należy wpłacić w kasie Urzędu Miejskiego w Świebodziach przy ul. Stefana Żeromskiego 27 najpóźniej do dnia 02 października 2015 r. do godz. 14.30.

W przypadku regulowania wadium za pośrednictwem banków lub poczty, liczy się data wpływu na Konto Urzędu Miejskiego w Świebodziach Nr 15 2030 0045 1110 0000 0229 7280 w Banku Gospodarki Żywnościowej Oddz. Świebodziice.

Wadium zwraca się niezwłocznie po zamknięciu przetargu, jednak nie później niż 3 dni od dnia zamknięcia przetargu osobie, która przetarg przegra. Wadium wpłacone przez osobę, która wygra przetarg, zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia, a w przypadku uchylenia się przez tę osobę od zawarcia umowy, wadium przepada na rzecz Sprzedającego.

Cena nieruchomości ustalona w drodze przetargu powinna być wpłacona w całości nie później niż do dnia zawarcia umowy przenoszącej własność w Banku Gospodarki Żywnościowej Oddz. Świebodziice na Konto Gminy Świebodziice Nr 91 2030 0045 1110 0000 0229 7270.

Osoba, która wygra przetarg zobowiązana będzie w terminie 14 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu udać się do Zarządcy nieruchomości w celu podpisania umowy w sprawie sposobu zarządu nieruchomością wspólną.

Wszelkie informacje dotyczące opisanej nieruchomości można uzyskać w Wydziale Rolnictwa i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Świebodziach, pok. 15, II piętro lub pod nr tel. 74 666-95-25 do 27. Przedmiot przetargu można oglądać w dniu 14.09.2015 r. w godz. 11.00-11.15.

Burmistrz Miasta Świebodziice zastrzega sobie prawo odwołania przetargu. O przyczynie odwołania przetargu powiadomi niezwłocznie poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Świebodziice (Ratusz) oraz w internecie na stronie www.bip.swiebodzice.pl.

Świebodziice, 04.09.2015 r.

**OGŁOSZENIE O PRZETARGU**

Na podstawie art. 38 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2014 r. , poz. 518 z późn. zm.) oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. Nr 207 poz. 2108)

BURMISTRZ MIASTA ŚWIEBODZICE

ogłasza ustny przetarg ograniczony dla osób posiadających prawo własności lokalu w budynku zlokalizowanym przy ul. Wałbrzyskiej 1 w Świebodziach, na sprzedaż lokalu mieszkalnego nr 3 w budynku przy ul. Wałbrzyskiej 1 w Świebodziach. Budynek położony jest na działce nr 515/6 o powierzchni 527 m², dla której Sąd Rejonowy w Świdnicy prowadzi Księgę Wieczystą Nr SW1S/00024757/1. Udział w częściach wspólnych oraz prawie współużytkowaniu wieczystym gruntu wynosi 2,33%. Lokal mieszkalny usytuowany jest na I piętrze, składa się z pokoju o powierzchni 16,20 m². Lokal wyposażony jest w instalację elektryczną, wodną, kanalizacyjną. Instalacje w dostatecznym stanie technicznym. Brak systemu ogrzewania. W kuchni brak zamontowanego zlewu i osprzętu wodno - kanalizacyjnego oraz wodomierza. W.c. wspólne usytuowane na parterze budynku. Do lokalu przynależy piwnica o powierzchni 3,58 m². Ogólnie lokal przyjęty w dostatecznym stanie technicznym.

Nieruchomość będąca przedmiotem przetargu jest wolna od długów i obciążeń. Zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego miasta Świebodziice położenie i przeznaczenie nieruchomości: teren zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej i usług wielofunkcyjnych.

CENA WYWOŁAWCZA	9.800,00 zł
Cena lokalu	8.820,00 zł
Cena gruntu	980,00 zł

I opłata za użytkowanie wieczyste gruntu stanowi 15% ceny gruntu osiągniętej w przetargu. Wysokość opłaty rocznej za użytkowanie wieczyste - 1% ceny gruntu osiągniętej w przetargu. Opłaty roczne wnoszą się przez cały okres użytkowania wieczystego w terminie do dnia 31 marca każdego roku, bez wezwania, z góry za dany rok. Wysokość tej opłaty może być aktualizowana, nie częściej niż raz na trzy lata, jeżeli wartość tej nieruchomości ulegnie zmianie.

Przetarg odbędzie się w dniu 08 października 2015 r. o godz. 9.30 w Urzędzie Miejskim w Świebodziach, ul. Rynek 1, sala posiedzeń, pokój nr 7.

Zgodnie z § 15 pkt 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. Nr 207 poz. 2108) osoby zamierzające uczestniczyć w tym przetargu, powinny złożyć w sekretariacie Urzędu Miejskiego w Świebodziach, Rynek 1 następujące dokumenty:

1. pismo deklarujące udział w przetargu na kupno lokalu mieszkalnego nr 3 przy ul. Wałbrzyskiej 1 w Świebodziach,
 2. dokument potwierdzający władanie nieruchomością lokalową w Świebodziach przy ul. Wałbrzyskiej 1
 3. potwierdzenie wpłaty wadium w wysokości 1 000 zł w terminie do 02 października 2015 r. włącznie.
- W przypadku regulowania wadium przez pocztę lub przelewem, liczy się data wpływu na konto Urzędu Miejskiego w Świebodziach Nr 15 2030 0045 1110 0000 0229 7280.

Komisja Przetargowa, nie później niż do 05.10.2015 r. wywiesi listę osób zakwalifikowanych do przetargu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Świebodziach, ul. Rynek 1.

Wadium zwraca się niezwłocznie po zamknięciu przetargu, jednak nie później niż 3 dni od dnia zamknięcia przetargu osobie, która przetarg przegra. Wadium wpłacone przez osobę, która wygra przetarg, zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia nieruchomości, a w przypadku uchylenia się przez tę osobę od zawarcia umowy, wadium przepada na rzecz Sprzedającego.

Cena nieruchomości ustalona w drodze przetargu winna być wpłacona w całości nie później niż do dnia zawarcia umowy przenoszącej własność na konto Gminy Świebodziice Nr 91 2030 0045 1110 0000 0229 7270.

Osoba, która wygra przetarg zobowiązana będzie w terminie 14 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu udać się do Zarządcy nieruchomości w celu podpisania umowy w sprawie sposobu zarządu nieruchomością wspólną.

Wszelkie informacje dotyczące opisanej nieruchomości można uzyskać w Wydziale Rolnictwa i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Świebodziach, pok. 15, II piętro lub pod nr tel. 74 666-95-25 do 27. Przedmiot przetargu można oglądać w dniu 21.09.2015 r. w godz. 10.00-10.15.

Burmistrz Miasta Świebodziice zastrzega sobie prawo odwołania przetargu. O przyczynie odwołania przetargu powiadomi niezwłocznie poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Świebodziice (Ratusz) oraz w internecie na stronie www.bip.swiebodzice.pl.

Świebodziice, dnia 04.09.2015 r.

REKLAMUJ SIĘ!

W Gazecie Świebodzińskiej

tel. 660 157 518

**OGŁOSZENIE O PRZETARGU**

Na podstawie art. 38 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2014 r. , poz. 518 z późn. zm.) oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. Nr 207 poz. 2108).

BURMISTRZ MIASTA ŚWIEBODZICE

ogłasza ustny przetarg ograniczony dla mieszkańców Świebodziice na sprzedaż lokalu mieszkalnego nr 4 budynku przy ul. Marii Skłodowskiej-Curie 18A w Świebodziach. Budynek położony jest na działce nr 575 o powierzchni 156 m², dla której Sąd Rejonowy w Świdnicy prowadzi Księgę Wieczystą Nr 27085. Udział w częściach wspólnych oraz prawie współużytkowaniu wieczystym gruntu wynosi 18,08%. Lokal mieszkalny usytuowany jest na pierwszym piętrze budynku i składa się z kuchni, łazienki + WC, przedpokoju i dwóch pokoi o łącznej powierzchni 41,50 m². Lokal wyposażony jest w instalację elektryczną, wodną, gazową, ogrzewanie centralne etażowe (piec węglowy położony jest w łazience). Stan techniczny lokalu dostateczny. Elementy wykończeniowe lokalu oraz stolarka okienna w łazience, stolarka drzwiowa wewnętrzna podłogi, tynki kwalifikują się do remontu lub wymiany. Lokal narażony na zacieki z dachu. Do lokalu jest przypisana piwnica, która stanowi część wspólną nieruchomości. Układ funkcjonalny pomieszczeń – średni. Udział w częściach wspólnych budynku i współużytkowaniu wieczystym gruntu pod budynkiem wynosi 18,08%.

Nieruchomość będąca przedmiotem przetargu jest wolna od długów i obciążeń. Zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego miasta Świebodziice położenie i przeznaczenie nieruchomości: teren zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej.

CENA WYWOŁAWCZA	70.000,00 zł
Cena lokalu	68.260,00 zł
Cena gruntu	1.740,00 zł

I opłata za użytkowanie wieczyste gruntu stanowi 15% ceny gruntu osiągniętej w przetargu. Wysokość opłaty rocznej za użytkowanie wieczyste - 1% ceny gruntu osiągniętej w przetargu. Opłaty roczne wnoszą się przez cały okres użytkowania wieczystego w terminie do dnia 31 marca każdego roku, bez wezwania, z góry za dany rok. Wysokość tej opłaty może być aktualizowana, nie częściej niż raz na trzy lata, jeżeli wartość tej nieruchomości ulegnie zmianie.

Przetarg odbędzie się w dniu 07 października 2015 r. o godz. 10.00 w Urzędzie Miejskim w Świebodziach, ul. Rynek 1, sala posiedzeń, pokój nr 7.

Wadium w pieniądzu w wysokości 7.000,00 zł należy wpłacić w kasie Urzędu Miejskiego w Świebodziach przy ul. Stefana Żeromskiego 27 najpóźniej do dnia 02 października 2015 r. do godz. 14.30.

W przypadku regulowania wadium za pośrednictwem banków lub poczty, liczy się data wpływu na Konto Urzędu Miejskiego w Świebodziach Nr 15 2030 0045 1110 0000 0229 7280 w Banku Gospodarki Żywnościowej Oddz. Świebodziice.

Wadium zwraca się niezwłocznie po zamknięciu przetargu, jednak nie później niż 3 dni od dnia zamknięcia przetargu osobie, która przetarg przegra. Wadium wpłacone przez osobę, która wygra przetarg, zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia, a w przypadku uchylenia się przez tę osobę od zawarcia umowy, wadium przepada na rzecz Sprzedającego.

Cena nieruchomości ustalona w drodze przetargu powinna być wpłacona w całości nie później niż do dnia zawarcia umowy przenoszącej własność w Banku Gospodarki Żywnościowej Oddz. Świebodziice na Konto Gminy Świebodziice Nr 91 2030 0045 1110 0000 0229 7270.

Osoba, która wygra przetarg zobowiązana będzie w terminie 14 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu udać się do Zarządcy nieruchomości w celu podpisania umowy w sprawie sposobu zarządu nieruchomością wspólną. Wszelkie informacje dotyczące opisanej nieruchomości można uzyskać w Wydziale Rolnictwa i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Świebodziach, pok. 15, II piętro lub pod nr tel. 74 666-95-25 do 27.

Przedmiot przetargu można oglądać w dniu 21.09.2015 r. w godz. 13.45 – 14.00. Na nieruchomość lokalową został przeprowadzony przetarg w dniu 29.07.2015 r.

Burmistrz Miasta Świebodziice zastrzega sobie prawo odwołania przetargu. O przyczynie odwołania przetargu powiadomi niezwłocznie poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Świebodziice (Ratusz) oraz w internecie na stronie www.bip.swiebodzice.pl. Świebodziice, dnia 04.09.2015 r.



OGŁOSZENIE O PRZETARGU

Na podstawie art. 38 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2014 r., poz. 518 z późn. zm.) oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. Nr 207 poz. 2108)

BURMISTRZ MIASTA ŚWIEBODZICE

ogłasza ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż lokalu użytkowego Nr L1 w budynku przy ul. Wolności 25 w Świebodzicach. Udział w częściach wspólnych budynku i we współwłasności gruntu pod tym budynkiem wynosi 43,18%.

Nieruchomość, w której znajduje się lokal użytkowy położony jest na działce nr 300/4 o powierzchni 159 m², dla której Sąd Rejonowy w Świdnicy prowadzi Księgę Wieczystą SW1S/00068811/8. Lokal użytkowy nr L1 położony w Świebodzicach przy ul. Wolności 25 - złożony z 9 pomieszczeń oraz komunikacji o pow. - 99,67 m². Lokal usytuowany jest na parterze i piętrze budynku z bezpośrednim wejściem od strony targowiska. Brak pomieszczeń przynależnych. Wyposażony jest w instalację elektryczną, wodno-kanalizacyjną. Ogrzewanie lokalu centralne etażowe węglowe. Zgodnie z planem miejscowym zagospodarowania przestrzennego miasta Świebodzice położenie i przeznaczenie nieruchomości: teren o funkcji usługowej - A 13 UH. Nieruchomość jest wolna od długów i obciążeń.

Cena wywoławcza: 73.000,00 zł
Cena lokalu: 68.093,00 zł
Cena gruntu: 4.907,00 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 07 października 2015 r. o godz. 12.00 w Urzędzie Miejskim w Świebodzicach, Rynek 1, Sala posiedzeń, pokój nr 7.

Wadium w pieniądzu w wysokości 7.300,00 zł należy regulować za pośrednictwem banków lub poczty, liczy się data wpływu na Konto Urzędu Miejskiego w Świebodzicach Nr 15 2030 0045 1110 1111 0229 7280 w Banku Gospodarki Żywnościowej Oddział Świebodzice, najpóźniej do dnia 02 października 2015 r. do godz. 15.00. Wadium zwraca się niezwłocznie po zamknięciu przetargu, jednak nie później niż 3 dni od dnia zamknięcia przetargu osobie, która przetarg przegra. Wadium wpłacone przez osobę, która wygra przetarg, zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia, a w przypadku uchylenia się przez tę osobę od zawarcia umowy, wadium przepada na rzecz Sprzedającego. Cena nieruchomości ustalona w drodze przetargu powinna być wpłacona w całości nie później niż do dnia zawarcia umowy przenoszącej własność w Banku Gospodarki Żywnościowej Oddział Świebodzice na Konto Gminy Świebodzice Nr 91 2030 0045 1110 1111 0229 7270. Osoba, która wygra przetarg zobowiązana będzie w terminie 14 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu udać się do Zarządcy nieruchomości w celu podpisania umowy w sprawie sposobu zarządu nieruchomością wspólną. Pełnomocnicy uczestników przetargu winni okazać komisji przetargowej stosowne pełnomocnictwo. Wszelkie informacje dotyczące opisanej nieruchomości można uzyskać w Wydziale Rolnictwa i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Świebodzicach, pok. 15, II piętro lub pod nr tel. 666-95-25 do 27. Przedmiot przetargu można oglądać w dniu 09.09.2015 r. w godz. 13.00-13.15. Na przedmiotową nieruchomość lokalową zostały przeprowadzone przetargi w dniach 15.04.2015 r. i 17.06.2015 r. Burmistrz Miasta Świebodzice zastrzega sobie prawo odwołania przetargu. O przyczynie odwołania przetargu powiadomi niezwłocznie poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Świebodzice (Ratusz) oraz w internecie na stronie www.bip.swiebodzice.pl. Świebodzice, dnia 04.09.2015 r.



OGŁOSZENIE O ROKOWANIACH

BURMISTRZ MIASTA ŚWIEBODZICE

działając w oparciu o art. 39 ust. 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2014 r. poz. 518) oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. Nr 207 poz. 2108) przeznaczył niżej opisaną nieruchomość do sprzedaży w trybie rokowań za cenę ustaloną w tych rokowaniach.

Przedmiotem rokowań jest lokal mieszkalny nr 2 w budynku przy ul. Łącznej 5 w Świebodzicach, dla której Sąd Rejonowy w Świdnicy prowadzi Księgę Wieczystą Nr SW1S/00038007/0. Udział w częściach wspólnych budynku oraz udział we współwłasności gruntu pod tym budynkiem wynosi 15,77%. Budynek usytuowany jest na działce Nr 364/3 o powierzchni 137 m².

Lokal mieszkalny usytuowany jest na parterze budynku i składa się z kuchni, łazienki + WC i przedpokoju i pokoju o łącznej powierzchni 37,22 m². Lokal wyposażony jest w instalację elektryczną, wodną, kanalizacyjną i gazową. Ogrzewanie - piecowe. Stan techniczny lokalu zły. Lokal kwalifikuje się do remontu kapitalnego. Ściany znacznie zawilgocone i zagrzybione, tynki popękane, podłogi i posadzki zniszczone, instalacje elektryczne i wod.-kan. oraz armatura sanitarna do wymiany. Układ funkcjonalny zły. Lokal ciemny, okna od strony podwórka. Lokal posiada pomieszczenia przynależne: piwnica o powierzchni 7,77 m². Nieruchomość jest wolna od długów i obciążeń. Zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego miasta Świebodzice teren przeznaczony: teren zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej.

Cena wywoławcza 22.000,00 zł.
Cena gruntu: 920,00 zł.

Burmistrz Miasta Świebodzice zaprasza osoby fizyczne i prawne do składania pisemnych zgłoszeń w formie ofert do udziału w rokowaniach. Zgłoszenia należy składać w zamkniętych kopertach z dopiskiem: „Rokowania na sprzedaż lokalu mieszkalnego nr2 w budynku przy ul. Łącznej 5”. najpóźniej do 02.10.2015 r. pod adresem: Urząd Miejski Świebodzice, 58-160 Świebodzice, ul. Rynek 1. Zgłoszenie powinno zawierać:
- imię i nazwisko, nazwę (firmę) oraz adres (siedzibę) oferenta;
- jeżeli oferentem jest osoba prawna - aktualny wyciąg z rejestru sądowego lub zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej (oryginały lub poświadczoną za jego zgodności kopię); aktualność wypisu z rejestru winna być potwierdzona w sądzie; aktualność zaświadczenia o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej winna być potwierdzona w urzędzie gminy;
- datę sporządzenia oferty;
- oferowaną cenę cyfrowo oraz słownie i sposób jej zapłaty;
- dokumenty potwierdzające brak zaległości podatkowych na rzecz miejscowego Urzędu Skarbowego i Gminy oraz braku zaległości w obowiązkowych składkach na ZUS,
- dowód wpłaty zaliczki w wysokości 2.200 zł,
- oświadczenie, że zgłaszający zapoznał się z warunkami rokowań i przyjmuje je bez zastrzeżeń.

Zaliczkę w kwocie 2.200 zł., pobieraną tytułem zabezpieczenia kosztów w przypadku uchylenia się od zawarcia umowy przeniesienia własności, należy wpłacić w kasie Urzędu Miejskiego w Świebodzicach ul. Stefana Żeromskiego 27 lub na konto Urzędu Miejskiego w Świebodzicach nr 15 2030 0045 1110 0000 0229 7280 najpóźniej do dnia 02.10.2015 r. do godz. 14.30.

Rokowania odbędą się w dniu 08 października 2015 r. o godz. 11.30 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Świebodzicach, Rynek 1, pokój nr 7.

Po zakończeniu rokowań zabezpieczenie wniesione przez Nabywcę zostanie zaliczone na poczet ceny nieruchomości, pozostałym oferentom będzie zwrócone w terminie trzech dni od daty zakończenia rokowań. Nie przystąpienie

Nabywcy nieruchomości do podpisania umowy notarialnej dotyczącej sprzedaży nieruchomości spowoduje przepadek zabezpieczenia na rzecz Zbywcy. Burmistrz Miasta Świebodzice zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferty, jak też prawo zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek oferty. Osoba, która wygra przetarg zobowiązana będzie w terminie 14 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu udać się do Zarządcy nieruchomości w celu podpisania umowy w sprawie sposobu zarządu nieruchomością wspólną. Przedmiot przetargu można oglądać w dniu 21.09.2015 r. w godz. 13.00-13.15. Na przedmiotową nieruchomość zostały przeprowadzone przetargi w dniach: 28.01.2015 r., 15.04.2015 r. i 17.06.2015 r. Pełnomocnicy nabywający nieruchomość w imieniu osób fizycznych powinni posiadać przy sobie notarialne pełnomocnictwo tych osób, o ile będą w ich imieniu przystępować do umowy notarialnej, natomiast w przypadku reprezentowania innych osób wyłącznie w rokowaniach, powinni posiadać oświadczenie z potwierdzonym przez notariusza podpisem upoważniającego. Świebodzice, dnia 04.09.2015 r.



OGŁOSZENIE O PRZETARGU

Na podstawie art. 38 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2014 r., poz. 518 z późn. zm.) oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. Nr 207 poz. 2108)

BURMISTRZ MIASTA ŚWIEBODZICE

ogłasza ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż lokalu mieszkalnego nr 5 w budynku przy ul. Bolesława Prusa 26 w Świebodzicach.

Budynek położony jest na działce nr 345/23 o powierzchni 127 m², dla której Sąd Rejonowy w Świdnicy prowadzi Księgę Wieczystą Nr SW1S/00081163/7. Udział w częściach wspólnych budynku oraz udział we współwłasności gruntu pod tym budynkiem wynosi 19,73%. Lokal mieszkalny usytuowany jest na pierwszym piętrze i składa się z kuchni i pokoju o łącznej powierzchni 48,69 m². Pomieszczenie we usytuowane poza budynkiem w podwórku posesji. Lokal wyposażony jest w instalację elektryczną, wodną, kanalizacyjną i gazową. Ogrzewanie elektryczne. Stan techniczny lokalu mierny. Elementy wykończeniowe lokalu oraz stolarka okienna i drzwiowa, podłogi i tynki kwalifikują się do remontu lub wymiany. Kuchnia i pokój podzielone są lekkimi ściankami działowymi, które zgodnie z informacją uzyskaną u Zarządcy przeznaczone są do rozbiórki. Lokal nie posiada pomieszczeń przynależnych. Nieruchomość będąca przedmiotem przetargu jest wolna od długów i obciążeń. Zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego miasta Świebodzice położenie i przeznaczenie nieruchomości: teren zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej.

CENA WYWOŁAWCZA 42 000 zł
Cena lokalu 40 992 zł
Cena gruntu 1 008 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 08 października 2015 r. o godz. 10.00 w Urzędzie Miejskim w Świebodzicach, ul. Rynek 1, sala posiedzeń, pokój nr 7.

Wadium w pieniądzu w wysokości 4 200 zł należy wpłacić w kasie Urzędu Miejskiego w Świebodzicach przy ul. Stefana Żeromskiego 27 najpóźniej do dnia 02 października 2015 r. do godz. 14.30. W przypadku regulowania wadium za pośrednictwem banków lub poczty, liczy się data wpływu na Konto Urzędu Miejskiego w Świebodzicach Nr 15 2030 0045 1110 0000 0229 7280 w Banku Gospodarki Żywnościowej o/Świebodzice. Wadium zwraca się niezwłocznie po zamknięciu przetargu, jednak nie później niż 3 dni od dnia zamknięcia przetargu osobie, która przetarg przegra. Wadium wpłacone przez osobę, która wygra przetarg, zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia, a w przypadku uchylenia się przez tę osobę od zawarcia umowy, wadium przepada na rzecz Sprzedającego. Cena nieruchomości ustalona w drodze przetargu powinna być wpłacona w całości nie później niż do dnia zawarcia umowy przenoszącej własność w Banku Gospodarki Żywnościowej na Konto Gminy Świebodzice Nr 91 2030 0045 1110 0000 0229 7270. Osoba, która wygra przetarg zobowiązana będzie w terminie 14 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu udać się do Zarządcy nieruchomości w celu podpisania umowy w sprawie sposobu zarządu nieruchomością wspólną. Wszelkie informacje dotyczące opisanej nieruchomości można uzyskać w Wydziale Rolnictwa i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Świebodzicach, pok. 15, II piętro lub pod nr tel. 74 666-95-25 do 27. Przedmiot przetargu można oglądać w dniu 21.09.2015 r. w godz. 10.45-11.00. Na przedmiotową nieruchomość zostały przeprowadzone przetargi w dniach: 28.01.2015 r., 15.04.2015 r. i 17.06.2015 r. Burmistrz Miasta Świebodzice zastrzega sobie prawo odwołania przetargu. O przyczynie odwołania przetargu powiadomi niezwłocznie poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Świebodzice (Ratusz) oraz w internecie na stronie www.bip.swiebodzice.pl. Świebodzice, dnia 04.09.2015 r.

Pisz do nas!
Czekamy na ważne i ciekawe informacje.

KUPON

I ŚWIEBODZICKA

konkursowy

Uważam za najładniejszego:

OKNO.....

BALKON.....

POSESJA.....

imię i nazwisko:

adres:



Burmistrz Miasta Świebodziце zaprasza na

HAPPENING ROWEROWY

21 września (poniedziałek) / Rynek / 10:00-12:30

SUPER ATRAKCJA
pokaz w wykonaniu mistrza świata
PAWŁA SKÓRY w Freestyle Football

W programie także:

- uroczyste przejęcie nowych autobusów miejskich
- przejazd rowerzystów ulicami miasta
- miasteczko ruchu drogowego
- konkursy i zabawy ze Strażą Miejską, Policją
- znakowanie rowerów zabezpieczające przed kradzieżą
- pokaz pierwszej pomocy
- mały egzamin na prawo jazdy dla dzieci - „Bezpieczna rodzina na drodze”
- wesołe pluszaki: maskotka promocyjna miasta Sowa Świebodka oraz Komisarz Lew

Dla wszystkich uczestników imprezy opaski odbłaskowe

EvoBus ZGK Świebodziце Spółka z o.o. Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych Ośrodek Pomocy Społecznej

W przypadku deszczowej pogody impreza zostanie odwołana www.swiebodzice.pl

OCALMY ŻYCIE ANETY

Całkowity dochód z imprezy przekazany zostanie na koszty leczenia

CHARYTATYWNY MARATON ZUMBY

SOBOTA 12.09.2015
start godz. 15⁰⁰ - 18⁰⁰

RYNEK ŚWIEBODZICE

Szczesliwowe informacje:
Beata 698 345 019
Marta 725 115 478

dodatkowe atrakcje:
SENSOPLASTYKA
kreatywne niemowlę,
kreatywny przedszkolak

MAMO, TATO
POBRUDZMY SIĘ
RAZEM

zabieramy ze sobą
ręcznik oraz ciuski na przebranie

Instruktorzy:

- Alicja Janicka - Strzegom
- Beata Rejek - Świebodziце
- Marta Jasińska - Świebodziце
- Małga Truszczyńska - Wałbrzych
- Ola Satola - Wałbrzych
- Patrycja Owsiak - Wałbrzych

KĄCIK ŁASUCHA
stoiska z ciastami,
grochówka

POMÓŻMY

Aneta Łazorko - 32-letnia mieszkanka Świebodziце,
mama 5-letniej Emilki i 8-letniego Oliverka,
choruje na złośliwą, Jej życie może ocalić lek,
który kosztuje ponad 200tysięcy złotych

WYTAŃCZ Z NAMI ŻYCIE

Jeżeli nie możesz przyjść na maraton a chciałbyś pomóc wyślij dowolną kwotę
Stowarzyszenie „Dać Nadzieję” 62 1090 2082 0000 0005 4601 2822
z dopiskiem „Pomoc Dla Anety Łazorko”

BADANIA MAMMOGRAFICZNE

BEZPŁATNE BADANIA W RAMACH PROGRAMU PROFILAKTYKI RAKA PIERSI REFUNDOWANE PRZEZ NFZ

NSZOZ
DIAGNOSTYK
Leszek Szyński & Wojciech Kwiecień S.C.
www.diagnostyk.pl

WAŻNE!!! PRZECZYTAJ!!!

Badanie jest bezpłatne dla Pań w wieku 50-69 lat, które w ciągu 24 m-cy nie miały przeprowadzonego profilaktycznego badania mammograficznego na koszt NFZ. Wystarczy przynieść ze sobą dowód osobisty. Istnieje również możliwość wykonania badania odpłatnie w cenie 80 zł.

Przerwa w badaniach 13:00 - 14:00

Czekamy na Ciebie:

ŚWIEBODZICE
10 września 2015 r.

PARKING SKLEPU "BIEDRONKA" UL. WAŁBRZYSKA 35

Rejestracja telefoniczna od poniedziałku do piątku 8.00-16.00
pod nr (68) 452 77 96, (68) 452 77 17, 605 596 655, 605 598 077

DOŻYŃKI

ŚWIEBODZICE - CIERNIE 2015

6 WRZEŚNIA

ŚWIĘTO DZIĘKCZYNIENIA BOGU ZA PŁONY
Społeczność Rolnicza z Parafii pw. Matki Boskiej Królowej Polski w Świebodziicach zaprasza na boisko OSiR w Cierniach.

PROGRAM:

- 13.00 - MSZA ŚWIĘTA
- 14.30 - ZABAWY I ANIMACJE DLA DZIECI
- 15.00 - ZESPÓŁ FOLKLORYSTYCZNY KOSTRZANIE
- 16.30 - ZESPÓŁ MUZYCZNY BOJAR
- 18.00 - GWIAZDA WIECZORU ZESPÓŁ MUZYCZNY SAKRIVERSUM
- 20.00 - ZABAWA PRZY MUZYCE CAPONE BAND

ORGANIZATORZY:
Starosta i Starościna Dożynek
Urząd Miejski w Świebodziicach
Miejski Dom Kultury

GOSPODARZE:
Burmistrz Miasta
Proboszcz Parafii

Dodatkowymi atrakcjami będą:
poczestunek smakołykami przygotowanymi przez gospodynie wiejskie,
mini wesołe miasteczko, plac zabaw i animacji dla dzieci.

Organizator: Leszek Szyński & Wojciech Kwiecień S.C. (reg. 605 596 655)